



# Mein Thalgau

DAS GEMEINDEBLATT



**VIELEN DANK FÜR DIE VERGANGENEN 37 JAHRE ALS  
HAUSÄRZTE UND ALLES GUTE FÜR DIE ZUKUNFT!**

## MARKTGEMEINDE THALGAU

Wartenfelserstraße 2

5303 Thalgau

Tel. (06235) 74 71-0

Fax: DW 15

E-Mail: [gemeinde@thalgau.at](mailto:gemeinde@thalgau.at)

[www.thalgau.at](http://www.thalgau.at)

### BÜRGERSERVICEZEITEN:

Mo | Di | Do 07.30 – 12.00 Uhr

Mi | Fr 07.30 – 13.00 Uhr

Di *zusätzlich* 17.00 – 19.00 Uhr

*telefonisch darüber hinaus:*

Mo | Di | Do 14.00 – 16.00 Uhr

## DAS NÄCHSTE THALGAUER GEMEINDE- BLATT ERSCHEINT IM DEZEMBER 2019

### IHRE INHALTE:

Wir veröffentlichen gerne Beiträge der Thalgauer Vereine, Firmen-neueröffnungen usw.

### WICHTIG:

Wenn Sie einen Artikel für die nächste Ausgabe haben, diesen unbedingt bis **Redaktionsschluss, 13. November 2019, 12.00 Uhr per E-Mail an [gemeinde@thalgau.at](mailto:gemeinde@thalgau.at) schicken.**

Bitte beachten Sie, dass max. ½ Seite möglich ist. Alle Artikel, die nach Redaktionsschluss eingehen, können leider nicht berücksichtigt werden.

# INHALT

## // VORWORT

(Seite 3)

## // GEMEINDE

(Seite 4 - 11)

## // KLIMA & UMWELT

(Seite 11 - 12)

## // WIRTSCHAFT

(Seite 13 - 14)

## // KINDER & JUGEND

(Seite 15 - 19)

## // BILDUNG & KULTUR

(Seite 20 - 22)

## // VEREINE

(Seite 23 - 29)

## // TOURISMUS & KALENDER

(Seite 30 - 36)



Partnergemeinde  
Neu-Anspach

## IMPRESSUM

**Eigentümer, Herausgeber & Verleger:** Marktgemeinde Thalgau |  
Wartenfelserstraße 2 | 5303 Thalgau | Tel. (06235) 74 71-0 | Fax: DW 15 |  
E-Mail: [gemeinde@thalgau.at](mailto:gemeinde@thalgau.at) | [www.thalgau.at](http://www.thalgau.at) | Partnergemeinde Neu-Anspach |  
**Druck:** Neumarkter Druckerei GmbH | **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister  
Johann Grubinger | **Redaktion:** Christina Prizovsky | **Bilder:** Marktgemeinde  
Thalgau sowie gekennzeichnete Bilder | **Titelbild:** Nussbaumer Christine

Satz- & Druckfehler vorbehalten. Die Marktgemeinde Thalgau behält sich das Recht vor, von Institutionen/Organisationen/Personen eingelangte Informationen redaktionell aufzubereiten. Mit dem Einlangen in der Redaktion gehen die Bildrechte zur Veröffentlichung auf die Marktgemeinde Thalgau über. Die Marktgemeinde Thalgau ist bemüht, alle eingelangten Informationen zeitgerecht zu veröffentlichen, kann dies aber nicht garantieren. Auf eine Veröffentlichung besteht kein Rechtsanspruch. Aus Gründen der einfacheren Lesbarkeit gelten die in der „Mein Thalgau“ der Marktgemeinde Thalgau verwendeten Bezeichnungen von Personen, Personengruppen, Funktionen etc. unabhängig vom jeweiligen grammatikalischen Geschlecht des gewählten Begriffes selbstverständlich für Frauen und Männer in gleicher Weise.

© Marktgemeinde Thalgau, Oktober 2019

## Liebe Thalgauerinnen, liebe Thalgauer!

Nach jedem Sommer – wenn der Urlaub schon einige Zeit vorbei ist und die Schule wieder ihren Vollbetrieb aufgenommen hat – starten wir aufs Neue in einen sehr aktiven Herbst. Doch bevor ich einen kleinen Ausblick auf zukünftige Projekte gebe, möchte ich mich an dieser Stelle noch einmal recht herzlich bei unseren Ehrenbürgern und Langzeithausärzten Dr. Birgit und Dr. Benno Bargehr für ihre über 30-jährige Tätigkeit für unsere GemeindegängerInnen bedanken. Ich denke, jeder der in dieser Zeit Hilfe, aber auch Trost gesucht hat, wurde mit offenen Armen aufgenommen und es wurde ihm umgehend geholfen.

Nach diesen 37 Jahren des zeitweise sicherlich sehr aufopfernden Wirkens für die Gemeinde Thalgau, wünsche ich ihnen nur das Allerbeste für ihren zukünftigen Lebensweg und die Freiheit, das zu tun, was gerade Spaß macht. Doch wenn eine Türe geschlossen wird, so öffnet sich eine neue.

Darum freut es mich ganz besonders, dass ein nahtloser Übergang zu unserem neuen Arzt Dr. Lukas Schilchegger mit seinem Kollegen Dr. Gerald Bernliager gelungen ist – obwohl wir ja durch die Medien wissen, dass der Landarzt eine aussterbende Rasse ist. Die neuen Ärzte werden gegen Ende des Jahres ihre neuen Räumlichkeiten in der Hans Schmidinger-Straße beziehen. Ich bin froh, dass so unsere medizinische Versorgung für die Zukunft gesichert ist.

Des Weiteren starten wir im Oktober mit unserem Bürgerbeteiligungsprozess „Weitblick für Thalgau“. Mitreden, Mitarbeiten, Mitgestalten sind die drei wesentlichen Punkte dieses Prozesses. Wir wissen, dass viele neue Herausforderungen da sind und auch noch auf uns zukommen werden. Aber gemeinsam kann man die Themen sicherlich besser meistern und neue Ideen umsetzen. Gerade die Gesellschaftskultur, d.h. wie man miteinander umgeht und in unserem Fall wie ein gemeinsames Dach ausschaut unter dem wir uns treffen und miteinander feiern können, ist uns wichtig. Also redet mit und beteiligt euch an unserer Zukunft.

Ein wichtiger Schritt seitens der Gemeinde ist auch die ständige Auseinandersetzung mit Klima und Umweltthemen. Als e5 Gemeinde, die sich um Nachhaltigkeit im Energiebereich bemüht, freut es mich, dass gerade in der letzten Zeit unsere großen und kleineren Unternehmen die Neu- oder Umbauen immer mehr auf Photovoltaik setzen. So entsteht gerade eine der größten PV Anlagen auf dem Dach der Firma Sony (1 Mega Watt).

Umso schöner ist es, dass wir seit dem heurigen Jahr auch speziell eine Klimaschutzbeauftragte in der Gemeinde haben. Unsere Vizebürgermeisterin Lisa Kirchdorfer hat sich dazu entschlossen, sich diesem Thema für Thalgau anzunehmen. Ich wünsche ihr dabei viel Energie und Freude an der nachhaltigen Arbeit.

Dazu passt auch sehr gut, dass nach jahrzehntelangem Ringen und vielen Verhandlungsgesprächen der Radweg durch Thalgau fertiggestellt wird. Es ist meist daran gescheitert,



## JOHANN GRUBINGER

dass das Land Salzburg nicht die finanziellen Mittel zur Verfügung stellen wollte, obwohl gerade das letzte Teilstück (am Bärenthal) das gefährlichste am gesamten Mozart Radwanderweg ist. „Gut Ding braucht eben Weile“, heißt es so schön im Volksmund.

Für unsere SeniorInnen starten wir gerade das Projekt „Soziales Gemeindetaxi“. Ich finde es wichtig, dass wir für unsere älteren BürgerInnen die Möglichkeit schaffen, auch ohne eigenes Auto noch mobil zu bleiben. Das hilft auch sehr stark gegen eine gesellschaftliche Vereinsamung, wenn man relativ einfach die Möglichkeit hat, von A nach B zu kommen. Doch dieses Projekt braucht auch Personen, die sich darum kümmern und dieses Taxi auch lenken. Darum bitte ich alle, die sich das zutrauen und für andere Menschen ein Stück Lebensqualität geben möchten, sich bei uns zu melden. Danke!

Zu guter Letzt möchte ich euch noch zum großen Abschluss des Thalgauer Bildungswerks einladen.

Am 15. November 2019 beendet unser langjähriger Bildungswerkleiter DDr. Bernhard Iglhauser seine aktive Zeit als Bildungswerkleiter in Thalgau. Bei diesem großen Abschiedsfest wird seine zweiteilige Thalgauer Chronik „Am Ende des Weges steht die Hoffnung auf ein Wunder“ präsentiert.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei unserem scheidenden Bildungswerkleiter DDr. Bernhard Iglhauser für alles, was er für die Gemeinde Thalgau gemacht hat. Ohne ihn wären die Wurzeln der Thalgauer Geschichte für immer verloren gewesen.

Ich wünsche euch noch einige sonnige Herbsttage,

Euer Bürgermeister  
**Johann Grubinger**

## HAUSÄRZTEEHEPAAR BARGEHR IN PENSION



Unsere Hausärzte Dr. Birgit und Dr. Benno Bargehr sind Ende Juni d.J. nach über 37 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand gegangen.

Aus diesem Anlass hatte die Gemeindevertretung am 12. Juli 2019 zu einer kleinen Feier mit den Ehrenbürgern, Verwandten und Freunden ins Forsthaus Wartenfels eingeladen. Bgm. Johann Grubinger und Amtsleiter Hans Haas betonten in ihren Ansprachen die Führung ihrer Praxis mit hoher Kompetenz, ihr Einfühlungsvermögen und einmal mehr ihren unermüdlichen Einsatz zum Wohle der Thalgauper Bevölkerung, wofür ihnen höchster Respekt und große Wertschätzung gebührt.

Ehrenbürger DDr. Bernhard Iglhauser überreichte einige Karikaturen verbunden mit lustigen Erzählungen und bedankte sich ganz herzlich für die jahrzehntelange Freundschaft.

Die beiden übernahmen auch Aufgaben des Sprengelarztes und des Schularztes, die medizinische Betreuung im Seniorenwohnheim und die Betreuung der Elternberatung.

In Würdigung und dankbarer Anerkennung wurden den beiden im März 2016 die Ehrenbürgerschaft der Marktgemeinde Thalgau verliehen. Weiters erhielten sie bei einer Festveranstaltung im Mai 2017 in der Salzburger Residenz die Bundesauszeichnung „Medizinalrat“ von LH Dr. Haslauer überreicht.

Dr. Birgit und Dr. Benno Bargehr bedankten sich an diesem Abend für die ihnen zuteil gewordene Ehre und vor allem für die stets konfliktfreie Zusammenarbeit mit der Gemeinde Thalgau und allen übrigen Institutionen.

Wir bedanken uns bei Dr. Birgit und Dr. Benno Bargehr für ihr außergewöhnliches Engagement und wünschen alles Gute und vor allem ganz viel Gesundheit für den nächsten Lebensabschnitt. //



*Die EhrenbürgerIn (v.l.n.r.) mit Bgm. Johann Grubinger: Dechant Mag. Josef Zauner, Dechant a.D. Kons.Rat Franz Weikinger, Bgm. a.D. Martin Greisberger, DDr. Bernhard Iglhauser, Dr. Benno Bargehr, Dr. Birgit Bargehr, Bgm. a.D. Herbert Winkler.*

## 80. GEBURTSTAG VON EHRENBÜRGER BGM. A. D. HERBERT WINKLER

Anlässlich des 80. Geburtstages unseres Ehrenbürgers und Bürgermeister a. D. Winkler Herbert hat die Gemeindevertretung am Sonntag, 18. August 2019, in die Einkehr Wasenmoos zu einer kleinen Feier eingeladen.

Der Jubilar und seine Familie wurden mit einer Pferdekutsche zu Hause abgeholt und beim Gasthaus von der Musik, den Abordnungen einiger Thalgauer Vereine sowie der Gemeindevertretung und den restlichen Gästen feierlich begrüßt.

Neben den besten Glückwünschen zum Geburtstag und viel Gesundheit hob Bgm. Johann Grubinger bei seiner Rede auch die vielen Verdienste des Jubilars um die Gemeinde Thalgau hervor. Von Bernhard Iglhauser bekam Bgm. a.D. Herbert Winkler zwei Karikaturen überreicht, die mit einer lustigen Geschichte verbunden wurden.

Von der Gemeinde wurde dem Jubilar ein regionaler Geschenkkorb mit frischen und vor allem selbst gemachten Lebensmittel übergeben.

Das gelungene Geburtstagfest unseres Ehrenbürgers wurde von der „Reitbauern Klarinettenmusi“ Thalgau umrahmt. Wir wünschen Herbert Winkler alles Gute und vor allem viel Gesundheit für die Zukunft! //



## VERPACKUNGEN / WERTSTOFFE SAMMELN EINFACH GEMACHT

**Neue Haushaltssammeltaschen für Papier, Glas, Metall, Plastik und Elektrokleingeräte**

Oft weiß man im Haushalt nicht wie man Verpackungsabfälle / Wertstoffe am besten vorsortiert, um diese dann an der Sammelstelle einfach und entspannt entleeren zu können. Die Abfall- und Umweltberatung bietet dazu nunmehr in einer Neuauflage eine praktische Hilfe an. Mit finanzieller Unterstützung der SAB Siggerwiesen und der Fachabteilung des Landes wurden faltbare Mehrwegsammeltaschen für Papier,

Glas, Metall, Plastik und Elektrokleingeräte in den jeweiligen Leitfarben: rot, grün, blau, gelb und violett organisiert.

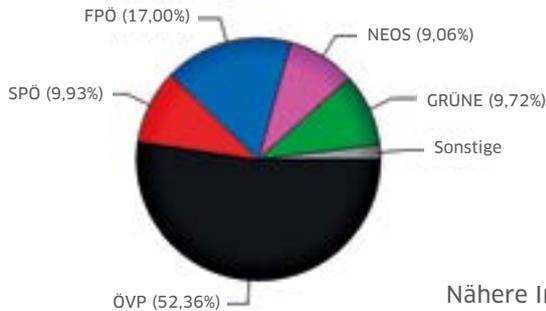
Die Sammeltaschen erhalten Sie – so lange der Vorrat reicht – kostenlos im Gemeindeamt (Sekretariat Zimmer 4). //



# NATIONALRATSWAHL 2019

## WAHLERGEBNIS IN THALGAU:

Wahlberechtigte: 4.633  
 Abgegebene Stimmen 2.912 (62,85%) *Dieses Ergebnis ist ohne Wahlkarten*  
 Wahlkarten: 759  
 Gültig: 2.859  
 Ungültig: 53



Partei	Stimmen	Prozent
ÖVP	1497	52,36%
SPÖ	284	9,93%
FPÖ	489	17,00%
NEOS	259	9,06%
JETZT - Liste Pilz	30	1,05%
GRÜNE	278	9,72%
KPÖ	9	0,31%
WANDEL	16	0,56%

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.thalgau.at](http://www.thalgau.at)

## PERSONALINFORMATION



Christina Greisberger



Vjollca Ismailji



Vize-Bürgermeisterin Lisa Kirchdorfer, Elke Paar, Amtsleiter Haas

### NEUE KINDERGARTENPÄDAGOGIN UND NEUE REINIGUNGSKRAFT

Mit Anfang September hat Frau Christina Greisberger aus Thalgau als Assistentin der Integration ihren Dienst im Kindergarten II begonnen. Frau Vjollca Ismailji aus Thalgau wurde als Reinigungskraft in der Neuen Mittelschule mit Anfang Juli eingestellt. Wir freuen uns, Frau Greisberger und Frau Ismailji im Team der Gemeindebediensteten begrüßen zu dürfen und wünschen ihnen alles Gute und viel Kraft bei der Bewältigung ihrer neuen Aufgaben. Diese Anstellungen wurden notwendig, da einerseits Frau Christina Mayrhofer auf eigenen Wunsch das Dienstverhältnis gelöst hat und andererseits Frau Elke Paar in Pension gegangen ist. Wir bedanken uns bei Frau Mayrhofer für ihre geleistete Arbeit und wünschen ihr für die Zukunft Gesundheit und weiterhin viel Erfolg.

### PENSIONIERUNG

Frau Elke Paar trat im Jänner 2014 als Reinigungskraft in der Neuen Mittelschule in den Dienst der Marktgemeinde Thalgau und hat ihre Arbeit zur vollsten Zufriedenheit erledigt.

Frau Paar hat nun mit Anfang September 2019 den wohlverdienten Ruhestand angetreten. Im Rahmen einer kleinen Feier mit KollegInnen wurde sie von Frau Vizebürgermeisterin Lisa Kirchdorfer und dem Amtsleiter offiziell verabschiedet und ihr der Dank für ihre gewissenhafte Arbeit ausgesprochen.

Wir wünschen Frau Paar auf diesem Wege alles Gute, weiterhin viel Freude und vor allem Gesundheit für die weitere Zukunft. //

## SOZIALES GEMEINDETAXI THALGAU

Ein sogenanntes Soziales Gemeindetaxi soll SeniorInnen, aber auch anderen BürgerInnen, die Unterstützung in ihrer Mobilität benötigen, Wege des täglichen Lebens erleichtern. Ein Mobilitätsdienst würde außerdem Angehörige entlasten und das Gesellschaftsleben fördern.

### Zwecke des Busses:

- Arzt- und Apothekenbesuch
- Einkaufen, Flachgauer Tafel
- Veranstaltungen, Ausflüge
- Zubringer öffentlicher Verkehr
- Tagesbetreuung
- NICHT für Fahrten, wie regelmäßige Krankentransporte (z.B. Rotes Kreuz)

Der Bus soll von der Gemeinde Thalgau betrieben werden. Mit einem Anruf auf einem Diensthandy können Fahrten je nach Bedarf gebucht werden. Pro Fahrt wird voraussichtlich ein Unkostenbeitrag von ein paar Euro direkt beim Fahrer zu zahlen sein. Die Fahrdienste werden von Freiwilligen durchgeführt. Ein großer Pool an freiwilligen FahrerInnen ist für das Gelingen des Projekts essentiell.

### AUFRUF: Wer hat Interesse bei diesem Projekt mit dabei zu sein? Wer könnte sich vorstellen ein(e) freiwillige(r) Fahrer(in) des Thalgauer Gemeindetaxis zu werden?

Bitte melden Sie sich bei Gemeinde Thalgau, Tel. 06235/7471, E-Mail: [gemeinde@thalgau.at](mailto:gemeinde@thalgau.at)  
Georg Ramsauer, Tel. 0664/3530070, E-Mail: [georgmonika.ramsauer@a1.net](mailto:georgmonika.ramsauer@a1.net)  
oder Anton Grubinger, Tel. 0650/4307098, E-Mail: [anton.grubinger@gmx.at](mailto:anton.grubinger@gmx.at) //



Beispielfoto

## LEHRLINGS-FÖRDERUNG DER GEMEINDE

Mit dem Ziel der Schaffung von Ausbildungsplätzen für jugendliche GemeindebürgerInnen hat die Gemeinde 1997 die Lehrlingsförderung für Thalgauer Betriebe eingeführt. Die Förderung beträgt pro Lehrling für das erste als auch zweite Lehrjahr (nach positivem Abschluss) **€ 581,- pro Lehrjahr**, sofern der Lehrling in Thalgau seinen Hauptwohnsitz hat.

Antragsformulare liegen am Gemeindeamt – Zimmer 7 – auf oder können telefonisch in der Finanzverwaltung bei Herrn Herbert Scherrer, Tel. 06235 / 74 71-42, angefordert werden. Weiters besteht die Möglichkeit, unter [www.thalgau.at](http://www.thalgau.at) (Bürgerservice/Formulare/Ansuchen um Lehrlingsförderung) ein Antragsformular auszufüllen und anschließend bei der Gemeinde abzugeben.

Für das **Lehrjahr 2019** wurde die **Einreichfrist auf 31. Oktober 2019** festgelegt! //

## RÜCKGABE DER SAISON- UND PUNKTEKARTEN

Die Badesaison ist vorbei und wir hoffen, dass Sie die Sonnentage im „Thalaguna“ genießen konnten. Vielen Dank für Ihren Besuch!

Erfreulicherweise nutzten sehr viele das Angebot der Saison- und Punktekarten. Sie haben nun die Möglichkeit, diese zu behalten und in der nächsten Badesaison neu aktivieren zu lassen oder im Gemeindeamt, Zimmer 6, abzugeben. Die Kautions von € 5,- pro Karte wird Ihnen in bar rückerstattet.

Bei den Punktekarten gibt es kein Ablaufdatum, d.h. wenn Sie noch ein Guthaben auf Ihrer Karte haben, können Sie dieses in der nächsten Saison wieder verwenden. Aufgebrauchte Karten können Sie ebenfalls im Gemeindeamt gegen Rückerstattung der Kautions abgeben. //

## BAUFORTSCHRITT FERDINAND ZUCKERSTÄTTER-STRASSE



Die Bauarbeiten in der Ferdinand Zuckerstätter-Straße sind im vollen Gange.

Mit leichter, wetterbedingter Verzögerung, konnte der Bereich vor der Schule und der Kindergärten abgeschlossen werden. Weiters wurde die Leitung für die neue Straßenbeleuchtung bereits auf der gesamten Länge verlegt.

Wir möchten Sie weiterhin darum bitten, in der Ferdinand Zuckerstätter-Straße mit kurzen Verzögerungen wegen der Baustelle zu rechnen. Danke für Ihr Verständnis! //

## BAUBEGINN RADWEG BÄRENTAL

Nach langen Verhandlungen mit dem Land Salzburg wurde in diesem Jahr mit dem Bau des letzten Teilabschnittes des Salzkammergut Radweges begonnen. Der Bauabschnitt Bärental erstreckt sich auf ca. 350 m.

Geplant ist die Verschwenkung der Fahrbahn talseitig, sowie die Errichtung eines Steinsatzes bergseitig. Die Bauarbeiten werden bis ca. Ende 2019 andauern.

In dieser Zeit ist wegen der Bauarbeiten und der Ampelregelung mit Verzögerungen zu rechnen. //



## BAUBERICHT HUNDSMARKTBRÜCKE 2

Im heurigen Jahr wurde - in Kooperation mit dem Güterwegerhaltungsverband - die Hundsmarktbrücke 2 neu errichtet. Schwierige Untergrundbedingungen erschwerten die Neuerrichtung.

Wir möchten uns herzlich beim Güterwegerhaltungsverband für die geleistete Arbeit bedanken. Ebenso möchten wir uns bei allen AnrainerInnen und VerkehrsteilnehmerInnen für das entgegengebrachte Verständnis in der Zeit der Straßensperre bedanken. //



## WARTUNG DER OBERFLÄCHENWASSERBESEITIGUNGSSYSTEME

Aufgrund der in letzter Zeit wieder häufiger auftretenden Starkregenfälle möchten wir auf die Wartung- und Instandhaltung Ihrer Oberflächenwasserbeseitigungssysteme erinnern. Diese sind notwendig, um eine gefahrlose Ableitung Ihrer Oberflächenwässer zu gewährleisten.

Häufige Arbeiten sind zum Beispiel:

- Reinigung der Sickerschächte von Schlamm udgl.
- Reinigung der Schlammfänge bei Straßeneinlaufschächten
- Reinigung der Rückhaltebecken
- Falls möglich: Reinigung der Drainagesysteme

Regelmäßige Wartung (z.B. nach Starkregenereignissen) erhalten die Leistungsfähigkeit Ihrer Regenwasserbeseitigungssysteme. //



## STRÄUCHER SCHNEIDEN

Bei der Marktgemeinde Thalgau gibt es immer wieder Beschwerden, dass im Bereich von Straßen und Gehsteigen Hecken und Sträucher so weit in die Straße hineinragen, dass teilweise die Sichtverhältnisse für VerkehrsteilnehmerInnen beeinträchtigt werden bzw. auch notwendiger Straßen- oder Gehsteiggrund verloren geht. Es kommt damit oft zu gefährlichen Situationen bzw. auch zu Unfällen. Gemäß § 91 StVO (Straßenverkehrsordnung) hat die Behörde die GrundeigentümerInnen aufzufordern, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.

Wir ersuchen daher alle GemeindebürgerInnen, die davon betroffen sind, umgehend die über die Grundgrenze hinausragenden Hecken und Sträucher zu schneiden bzw. eine ordnungsgemäße Situation herzustellen und bedanken uns gleichzeitig für das entsprechende Verständnis. //



## LANDWIRTSCHAFTSFÖRDERUNG DER GEMEINDE

Zur Förderung unserer landwirtschaftlichen Betriebe wurden von der Gemeindevertretung im Budget des laufenden Jahres wiederum entsprechende Mittel vorgesehen. Die Zuteilung wird wie im Vorjahr erfolgen, sodass jeder Landwirt, der termingerecht um eine Gemeindeförderung ansucht, eine entsprechende Förderung erhalten wird. Um die Förderung in Anspruch nehmen zu können, müssen Sie **persönlich** bis spätestens

**Freitag, 15. November 2019**

mit der **Feldstückliste MFA 2019** am Gemeindeamt, Zimmer 13 (Meldeamt) erscheinen. Bei Nichterscheinen entfällt Ihr Anspruch auf die Förderung.

Falls Sie Änderungen zum Vorjahr haben (z.B. gänzliche Verpachtung etc.) bitten wir Sie, uns dies telefonisch oder persönlich mitzuteilen und diverse Nachweise vorzulegen. Bei etwaigen Fragen können Sie sich während der Bürgerservicezeiten telefonisch (06235/7471-20) oder per E-Mail (pinwinkler@thalgau.at) melden. //

## KUNSTAUSSTELLUNG 2019

**Marion C. Höpflinger (marionhoepflinger.com) und Nadine Auer (schwamikunst.com) zeigen Aquarelle, Illustrationen und Acrylique.**

**VON OKTOBER BIS DEZEMBER 2019**

Im Marktgemeindeamt Thalgau, Wartenfellerstraße 2, 5303 Thalgau – zu den Öffnungszeiten der Gemeinde: Montag bis Donnerstag 07.30 bis 12.00 Uhr, Dienstag 07.30 bis 12.00 Uhr und von 17.00 bis 19.00 Uhr, Mittwoch und Freitag 07.30 bis 13.00 Uhr

Marion C. Höpflinger, [www.marionhoepflinger.com](http://www.marionhoepflinger.com), Tel. +43(0)680/13 30 126

Nadine Auer, [www.schwamikunst.com](http://www.schwamikunst.com), Tel. +43(0)664/30 27 144 //



## WASSERGENOSSENSCHAFT THALGAU

Bei der letzten Jahreshauptversammlung der Wassergenossenschaft Thalgau wurden neben einem Bericht des Obmannes Josef Hasenschwandtner über Tätigkeiten und Projekte im abgelaufenen und künftigen Rechnungsjahr langjährige Funktionäre aus dem Ausschuss verabschiedet. Der Obmann bedankte sich bei Herrn Matthias Speigner für 48 Jahre, bei Herrn Franz Strobl für 30 Jahre und bei Herrn Wilhelm Schmidhuber für 25 Jahre ehrenamtliche Mitarbeit.

Bei den diesjährigen Wahlen wurden Herr Franz Eder, Herr Bgm. Johann Grubinger und Herr Andreas Schwertl neu in den Ausschuss gewählt.

Der Obmann ist zuversichtlich, mit dem neu gewählten Ausschuss die künftigen Herausforderungen der Wassergenossenschaft Thalgau zum Wohle ihrer Mitglieder zu meistern. //



*v.l.n.r. Franz Strobl, Obmann Josef Hasenschwandtner, Wilhelm Schmidhuber, Matthias Speigner*

## ABFALLABFUHR

Aufgrund des Feiertages am 01. November 2019 wird die Restmüllentsorgung für alle verschoben!

**Dienstag, 29. Oktober 2019**  
(statt Mittwoch)

**Mittwoch, 30. Oktober 2019**  
(statt Donnerstag)

**Donnerstag, 31. Oktober 2019**  
(statt Freitag)

**Wir ersuchen um Beachtung! //**



## KOMMUNALE KLIMASCHUTZBEAUFTRAGTE AUS THALGAU

**Vize-Bürgermeisterin Lisa Kirchdorfer aus der Marktgemeinde Thalgau absolvierte Klimaschutz-Lehrgang des Klimabündnis Österreich.**

Klimaschutz kann man lernen. Immer mehr GemeindevertreterInnen holen sich das notwendige Know-how und nutzen den Lehrgang des Klimabündnis Österreich. In Bischofshofen und Seeham wurden 19 auf lokaler Ebene tätige Personen unter der Leitung der bekanntesten Klimaforscherin Österreichs, Helga Kromp-Kolb, in den Bereichen

Klimaschutz und Klimawandelanpassung ausgebildet. Darunter auch die Vize-Bürgermeisterin der Marktgemeinde Thalgau, Lisa Kirchdorfer.

### Gemeinden sind Motor im Klimaschutz

„Großen Wert in der Ausbildung legen wir auf die Praxisnähe. Neben den Exkursionen bauen wir ReferentInnen ein, die Good-Practice-Projekte umgesetzt haben. Je besser auf Gemeindeebene tätige Personen ausgebildet sind, desto

schneller können sie die richtigen Klimaschutzmaßnahmen ergreifen“, ergänzt Markus Hafner-Auinger, Geschäftsführer des Klimabündnis Österreich. //



**Die neue Kommunale Klimaschutzbeauftragte Vize-Bürgermeisterin Lisa Kirchdorfer mit dem Landtagsabgeordneten Josef Scheinast (l.) und Bgm. Simon Wallner sowie der Regionalstellenleiterin des Klimabündnis Salzburg, Eva Winkler.**

© Hannes Höller, Klimabündnis Österreich

# THALGAUER WALDPFLEGEVEREIN

Jeder Waldbesitzer ist eingeladen, sich an dem Projekt zu beteiligen und die Möglichkeit, den Waldpflegetrainer 1 - 2 Tage zu sehr günstigen Konditionen anzufordern, zu nutzen.

Für Rückfragen stehe ich natürlich gerne zur Verfügung.  
Fritz Winkler, Tel. 0664/421447. //

## WALD IM KLIMAWANDEL - IM WALDPFLEGETRAINING LERNEN



### PROJEKTbeschreibung

Der Wald wird derzeit hohen klimatischen Anforderungen ausgesetzt. Der Thalgauer Waldpflegeverein möchte mit diesem Projekt den Waldbauern bei der Anpassung ihres Waldbestandes an die neuen Gegebenheiten Hilfestellung geben. Viele stehen in der Landwirtschaft und im Nebenerwerb häufig unter Zeitdruck. Dadurch bleiben die Arbeiten im Wald oft unerledigt. Der Waldpflegetrainer soll den Waldbauern bei der Arbeit unterstützen, beratend zur Seite stehen und verschiedene Möglichkeiten der Waldbewirtschaftung für den gegebenen Bestand aufzeigen.

Wichtig ist es auch, mit diesem Projekt die Jungübernehmer und die Kleinwaldbesitzer zu unterstützen.

### ZIELE DES PROGRAMMES

- ✓ Heimische Wälder durch eine aktive und nachhaltige Waldbewirtschaftung klimafit machen
- ✓ Ökologisch stabile Mischwälder fördern, pflegen und erhalten
- ✓ Nur bewirtschaftete Wälder werden den Anforderungen des Klimawandels standhalten können
- ✓ Zusätzliches Einkommen durch die vermehrte Waldpflege schaffen
- ✓ Nebenerwerb aus dem Wald bestreiten und so die Lebensqualität auf den Höfen steigern
- ✓ Motivierung der Waldbauern vor allem zur Vielfalt im Wald (Biodiversität)

### WIE FUNKTIONIERT DAS PROJEKT?

**De-minimis-Regelung:** Es gilt die De-minimis-Regelung lt. EU-Beihilfenrecht, das heißt: der Projektteilnehmer darf in den letzten 3 Jahren keine De-minimis-Förderung in der Höhe von über € 200.000,00 erhalten haben.

### Laufzeit: ab sofort bis 31.10.2021

**ABLAUF:** Der Waldbesitzer und der Trainer arbeiten gemeinsam 1 bis 2 Tage. Voraussetzung ist eine vollständige, persönliche Schutzausrüstung.

### ANGEBOT WALDPFLEGETRAINING:

- ✓ Waldbauliche Beratung
- ✓ Pflanzung – richtige Baumartenwahl
- ✓ Dickungspflege / Läuterung
- ✓ Durchforstung
- ✓ Vorlichtung für Naturverjüngung
- ✓ Fachgerechte Fällungen
- ✓ Schnitttechniken

### RECHTZEITIGE WALDPFLEGE BRINGT:

- ✓ Höhere Stabilität
- ✓ Stärkere Durchmesser
- ✓ Wertvollere Sortimente
- ✓ Niedrigere Erntekosten
- ✓ Kürzere Umtriebszeit

## WIE KOMMT DER WALDPFLEGETRAINER ZU MIR?

### ANMELDUNG: THALGAUER WALDPFLEGEVEREIN

Obmann Fritz Winkler, Tel.: +43 (0) 664 42 144 72  
Plainfelderstraße 45, 5303 Thalgau



### KOSTEN UND FINANZIERUNG:

LEADER-Programm: 60 % Förderung aus Mitteln der EU, Bund und Land

### Kostenbeitrag Waldpflegetraining für Waldbauern:

8 Stunden (1 Tag) mit Motorsäge: € 143,20  
5 Stunden Beratung (ohne Motorsäge) € 90,00

### Einsatz Waldpflegetrainer mit Motorsäge:

max. 2 Tage pro Waldbauer

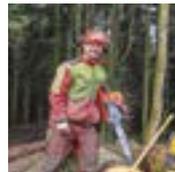
### WICHTIGER HINWEIS:

Begrenzte Teilnehmerzahl für Waldpflegetraining mit Motorsäge und Beratung! Auskünfte erteilt der Obmann Fitz Winkler.

## WALDPFLEGETRAINER

**Forstwirtschaftsmeister  
MAXIMILIAN WOERLE**

Hauptstraße 73  
5201 Seekirchen am Wallersee



**Forstfacharbeiter  
MATTHIAS PICHLER**

Thalgauberge Straße 2  
5303 Thalgau



## WALDPFLEGEBERATER

**Forstwirtschaftsmeister  
GEORG GREISBERGER**

Helsenhubbauer  
Helsenhubstraße 13  
5303 Thalgau



## PROJEKTRÄGER

### THALGAUER WALDPFLEGEVEREIN

Plainfelder Straße 45, 5303 Thalgau  
E-Mail: waldpflege@gmx.at

Dem Thalgauer Waldpflegeverein ist die Unterstützung jedes Waldbesitzers ein besonderes Anliegen, auch wenn die Waldfläche noch so klein ist.

## PROJEKTPARTNER

Name, Adresse, Kontakt	Rolle im Projekt
Waldverband Salzburg Schwarzstraße 19 5020 Salzburg	Holzeinkäufer, Informationsaustausch
Nahwärme Salzburg Brunnbachweg 70 5303 Thalgau	Holzabnehmer, Informationsaustausch
Ortsbauernschaften und Landjugend Thalgau, Hof, Plainfeld, Ebenau	Potentielle Teilnehmer beim Training, Werbung
Sägewerk und Hobelwerk Johann Enzinger Schwarzmühlstraße 33 5322 Hof	Holzverarbeiter, Informationsaustausch
Sägewerk Rainer Rinnerthaler Dorfstraße 11 5325 Plainfeld	Holzverarbeiter
Ortsbauernschaft Thalgau	Waldbesitzer, Holzlieferanten, Informationsaustausch

## LEADER REGION FUMO MACHTE ES MÖGLICH



### Der erste makerday in der LEADER Region FUMO vereinte traditionelles Handwerk mit Zukunftstechnologien.

Mit dem Ziel, eine offene Werkstatt für Interessierte zwischen 6 und 99 Jahre zu gestalten, in der es möglich war, verschiedene Produkte mit unterschiedlichen (digitalen) Werkzeugen und Materialien zu gestalten und herzustellen, fand am 02.07.2019 im Werkschulheim Felbertal in Ebenau der erste makerday in der FUMO Region statt. Bei den



© Christine Anwander

einzelnen Stationen konnten die zahlreich erschienenen Besucher werken, experimentieren und ausprobieren. Über 300 Kinder nutzten den makerday zur Wissensvermittlung mal anders und erprobten die über 20 Stationen

wie 3D Druck, Programmierung, Mikroskopieren oder Radioworkshop zum Entdecken und Forschen. Zusätzlich

bekamen die Kinder und Jugendlichen ein Gespür für Ausbildungswege und Berufsbilder im MINT-Bereich. Dank dem EU Fördertopf LEADER konnte das Angebot für Schulen und Interessierte kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Projektpartner wie die Wirtschaftskammer Salzburg, Akzente Salzburg oder das Werkschulheim Felbertal unterstützten das Team der LEADER Region FUMO bei der Organisation und hoffen auf eine Fortsetzung der makerdays im nächsten Jahr. Fotos und Infos findet man auch auf der Homepage [www.regionfumo.at/makerday](http://www.regionfumo.at/makerday). //



© Christine Anwander

## ICH KANN COMPUTER: EXCEL KOSTENLOSER WORKSHOP FÜR FRAUEN

MS Office ist ein Programm-Paket für unterschiedliche Aufgabenstellungen und umfasst Word und Excel. Das sind die am häufigsten verwendeten Computerprogramme. Gute Kenntnisse sind meist Voraussetzung für jeden Büroarbeitsplatz. In diesem Workshop erlernen Sie die Basis von Excel. Damit Sie selbstständig Dokumente, Tabellen und Diagramme erstellen können und sicher sind in der Anwendung.

**Inhalte:**

- Formatieren
- Tabellen
- Formeln
- Diagramme
- Dateiverwaltung

**Voraussetzung:** MS Office Basiswissen, Kenntnis der Tastatur

Für jede Teilnehmerin steht ein Laptop zur Verfügung. Wir weisen darauf hin, dass dieses Angebot ausschließlich Frauen nutzen können, die im Erwerbsleben stehen.

**Termin:** Donnerstag, 12. Dezember 2019, 09.00 - 14.30 Uhr

**Trainerinnen:** Mag.<sup>a</sup> Isabella Turner, Tanja Icking

**Info & Anmeldung:** Mag.<sup>a</sup> Monika Silber, [m.silber@frau-und-arbeit.at](mailto:m.silber@frau-und-arbeit.at), Tel. 0664/136 39 12

**Veranstaltungsort:** Marktgemeinde Thalgau, Sitzungszimmer, Wartenfelsstraße 2, 5303 Thalgau

Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung erforderlich! //

**Ich kann Computer (Excel)**  
Mehr Sicherheit am PC und in MS Office.  
Donnerstag, 12. Dezember 2019  
9 – 14.30 Uhr

Marktgemeinde Thalgau  
Wartenfelsstraße 2  
5303 Thalgau

Teilnahme kostenlos, Anmeldung erforderlich.  
[m.silber@frau-und-arbeit.at](mailto:m.silber@frau-und-arbeit.at), T 0664 136 39 12

Gefördert von

# INNOVATION BRAUCHT RAUM!



In den letzten Jahren ist unser Standort in Salzburg zu beträchtlicher Größe angewachsen. Jedes Wachstum benötigt aber auch Raum, damit sich das volle Potential entfalten kann. Bei den ersten Überlegungen für ein neues Gebäude, hat sich natürlich auch die Standortfrage gestellt. Unsere neue Wirkungsstätte sollte nicht nur ausgezeichnete Arbeitsplätze bieten, sondern auch verkehrs- und umweltpolitisch ein Statement setzen.

Die Wahl fiel mit Thalgau auf einen höchst attraktiven Knotenpunkt, der neben einer Nähe zur Autobahn auch gleich an einem der schönsten Wohn- und Lebensräume in Salzburg liegt. In den letzten Jahren wurden in Thalgau viele Aktivitäten ins Leben gerufen, einen Technologie-Hub am Tor zum Salzkammergut entstehen zu lassen. Ein idealer Platz also, um unsere Innovationen in alle Regionen zu tragen.

Nach dem Spatenstich im Frühjahr 2018 ist mittlerweile ein sehr repräsentatives Gebäude aus unseren Plänen entstanden. Die Planung des Neubaus wurde in enger Abstimmung mit den betroffenen Fachabteilungen durchgeführt, um einen optimalen Arbeitsablauf zu gewährleisten. Hohes Augenmerk wurde auf die Kommunikationsräume im Neubau gelegt, damit das Zusammenspiel zwischen den Bereichen ideal unterstützt wird.

Durch die Repräsentanz an einer der meist befahrenen Straßen in dieser Region, stellt das neue Gebäude auch einen wichtigen Werbeträger für die Anwerbung von Lehrlingen für unsere Fachabteilungen dar. Die Facharbeiterausbildung stellt bei Fiegl & Spielberger seit Jahrzehnten eine wichtige Säule des Unternehmenserfolgs dar. Die Einrichtung einer modernen Lehrlingswerkstätte, unser neuer Fitnessraum und die freundliche und hochwertige Innengestaltung sollen eine optimalen Raum schaffen, um die Meister von Morgen zu entwickeln. Die Wahrnehmung von Fiegl & Spielberger als wichtiger Arbeitgeber in der Region wird enorm gesteigert und sollte für unser Wachstum auf jeden Fall förderlich sein.



Aktuell suchen wir weitere Mitarbeitende in den Bereichen:

- ObermonteurIn Elektrotechnik
- ElektrotechnikerIn
- KNX-TechnikerIn
- ElektrotechnikerIn – Schwerpunkt Schwachstromtechnik
- ElektrotechnikerIn – Schwerpunkt EDV-Verkabelung
- Lehrlinge Elektrotechnik mit Bus- und Prozessleittechnik
- CAD ZeichnerIn
- TeamassistentIn



Die sehr sportliche Umsetzungszeit für das Projekt war, neben der aktuell enorm hohen Auslastung unserer Stark- und Schwachstromabteilungen in Salzburg, eine ziemliche Herausforderung. Wir wollten schließlich am Ende auch hier ein Vorzeigeprojekt als lebendigen Schauraum mit allen unseren Leistungsteilen zur Verfügung haben. Jetzt können wir daher stolz dieses intelligente Gebäude präsentieren, mit allen aktuellen Produkten aus unseren Sparten Elektrotechnik, Fluchtwegbeleuchtung, KNX, Alarm-, Video- und

Zutrittskontrollanlagen, Multimedia und natürlich Photovoltaik. Die E-Tankstelle unseres Tochterbetriebs da-emobil darf natürlich auch nicht fehlen und wird dem einen oder anderen E-Autofahrer den nötigen Strom liefern, um den Enzersberg zu bezwingen. //

**fiegl + spielberger**

GmbH

### Niederlassung Salzburg

Oberdorfer Straße 77 | 5303 Thalgau | Austria

Tel +43 (0)662-904444

Fax +43(0)662-904444-715

sbg@fiegl.co.at | www.fiegl.co.at

24h-Kundendienst: 0512-3333-123

## NEUE KRABELSTUBE IN THALGAU



Cornelia Ernst, BA



Gabriele Weiß,  
Bakk.phil.



Tanja Hirtner, BA

Der Verein „gemeinsam wachsen“ hat in den letzten Monaten gemeinsam mit Ferdinand Oberascher als Vermieter, der Gemeinde Thalgau und dem Land Salzburg an einem konkreten Konzept gearbeitet und freut sich, dass im September 2020 zwei weitere Krabbelgruppen in Thalgau eröffnet werden können – im Brunnbachweg 72, hinter dem Feuerwehrhaus in Unterdorf. Der Verein betreibt derzeit 7 Krabbelgruppen an drei Standorten in Elsbethen und in der Stadt Salzburg und wird im September 2020 zwei weitere Gruppen in Thalgau eröffnen. In jeder Gruppe werden acht Kinder von zwei Pädagoginnen betreut. Die Geschäftsführerin legt besonderen Wert darauf, dass jeden Tag frisch gekocht wird, ausschließlich biologische Zutaten verwendet werden und die Kinder jeden Tag in den Garten gehen. Auch der Mittagsschlaf der Kinder wird bei passenden Temperaturen im Freien stattfinden können.

Die Öffnungszeiten der Krabbelgruppe sind:

Mo. – Do. 07.15 – 15.00 Uhr, Fr. 07.15 – 13.00 Uhr.

Die pädagogische Arbeit im Verein „gemeinsam wachsen“ basiert auf den Grundsätzen der Pikler® Pädagogik. Die pädagogische Leiterin für die Einrichtung in Thalgau, Tanja Hirtner, BA, arbeitet seit der Eröffnung der ersten Krabbelgruppe im September 2013 in Elsbethen und wechselt im Sommer 2020 nach Thalgau.

Die Geschäftsführerin Cornelia Ernst, BA, freut sich, dass sie darüber hinaus bereits eine weitere Mitarbeiterin für die Krabbelgruppe in Thalgau gewinnen konnte: Gabriele Weiß, Bakk.phil. Sie ist Thalgaueerin, hat selbst drei Kinder und arbeitet jetzt noch ein Jahr in der Krabbelgruppe „gemeinsam wachsen“ in der Stadt Salzburg mit, um die Pikler® Pädagogik in der Praxis kennen zu lernen.

Am 14. und am 21. Dezember 2019 wird sich das Team im Rahmen des Weihnachtsbaum-Verkaufs in der Brunnbachstraße bei einem gemütlichen Umtrunk persönlich vorstellen. Ab Jänner 2020 gibt es einmal im Monat die Möglichkeit, das Team vor Ort persönlich kennen zu lernen und Fragen zu stellen. (Wenn Sie sich online anmelden, werden Sie über diese Termine informiert).

Weitere Auskünfte gibt es telefonisch unter: 0662/237199. Familien aus Thalgau werden bis 31. März 2020 bevorzugt aufgenommen. Sie können sich über die Homepage des Vereins bereits online anmelden.

Für Kinder zwischen 6 – 18 Monaten bietet der Verein „gemeinsam wachsen“ ab Oktober 2019 zusätzlich Spielraumgruppen nach Pikler® an. Diese Eltern-Kind-Gruppen finden einmal pro Woche in der Krabbelgruppe in der Goldensteinstraße 7, 5061 Elsbethen statt. Am Dienstag-Vormittag gibt es noch freie Plätze für Familien aus Thalgau.

**Kontaktdaten:** Verein „gemeinsam wachsen“

GF Cornelia Ernst, Büro: 0662/237199

E-Mail: [krabbelgruppe@gemeinsamwachsen.co.at](mailto:krabbelgruppe@gemeinsamwachsen.co.at)

[www.gemeinsamwachsen.co.at](http://www.gemeinsamwachsen.co.at) //



## ELTERNBERATUNG

Wir bieten Ihnen kostenlose Beratung, Information und Hilfestellung:

- In Fragen der Ernährung /Stillen, Pflege, Gesundheit, Entwicklung und Erziehung von Kindern
- Gewichts- und Wachstumskontrolle
- Information in sozialrechtlichen Fragen, Hilfe bei belastenden Lebenssituationen
- Treffpunkt für Eltern und Kinder

Jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, von 14.00 bis 15.00 Uhr im Seniorenwohnhaus (Ferd. Zuckerstätter-Straße 19)

**Termine 2. Halbjahr 2019:**

- 15. Oktober
- 05. November – AVOS als Gast: „kindliche Zahngesundheit“ & 19. November
- 03. Dezember & 17. Dezember

Mitarbeiterinnen:

Frau Christine Lindinger, Dipl. Kinderkrankenschwester, IBCLC Stillberaterin

Frau Marianne Steger, Dipl. Sozialarbeiterin //

## ELTERN-KIND-GRUPPEN

Heuer werden wieder zwei Eltern-Kind-Gruppen in Thalgau angeboten, die ein Netzwerk zum Kennenlernen und Plaudern, für Austausch mit anderen Müttern/Eltern und vieles mehr bieten. Zusätzlich erhalten Sie Beratung und Informationen rund um Familie und Kind.

### Donnerstags-Gruppe / Offener Treff:

In wöchentlichen Abständen findet diese Gruppe für Eltern mit Babys und/oder Kleinkindern von 0 - 3 Jahren statt. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

1. Termin: Donnerstag, 10.10.2019

Nähere Informationen und Termine erfahren Sie bei: Marianne Steger, Dipl. Sozialarbeiterin  
Tel. 0662/8180-5849 (freitags) oder 0699/12177977  
marianne.steger@salzburg.gov.at

### Dienstags-Gruppe:

Diese Gruppe findet ab 1. Oktober 2019 wöchentlich, für Eltern mit Kleinkindern ab ca. 1 ½ Jahren statt.

Information und Anmeldung: Gemeinde Thalgau, Andrea Wesenauer, Tel. 06235/7471-10, wesenauer@thalgau.at

Wir freuen uns auf viele Eltern und Kinder.

Beide Gruppen finden jeweils von 09.00 - 11.00 Uhr in der Volksschule (Hort-Raum) statt. //

## NEUGEBORENE-TREFF

Ein neues Leben gehört gebührend gefeiert. Deshalb wird jeder neugeborenen Thalgauerin und jedem neugeborenen Thalgauer ein Begrüßungsgeschenk von der Gemeinde Thalgau überreicht. Neu in diesem Zusammenhang ist der sogenannte Neugeborenen-Treff. Alle Kinder, die die im gleichen Monat geboren sind, werden zu einem gemütlichen Treffen mit Vizebürgermeisterin Lisa Kirchdorfer eingeladen. Nach der Geschenkübergabe spricht man bei Kaffee und Kuchen in lockerer Atmosphäre über Angebote der Gemeinde und Wissenswertes zum Thema Familie. Frisch gebackene Eltern bekommen so einen guten ersten Überblick. Neben interessanten Gesprächen bietet das Treffen die Chance, Eltern mit gleichaltrigen Kindern kennen zu lernen und kann zugezogenen BürgerInnen helfen, Anschluss zu finden. //



## NMS THALGAU STELLT VIZE-LANDESMEISTER IN DER LEICHTATHLETIK



Am Mittwoch, den 19. Juni 2019, fand in Rif bei Hallein die Leichtathletik-Landesmeisterschaft der Salzburger Pflichtschulen statt.

Für unsere Schule gingen 6 Burschen (Ruchti Nico, Karl Maximilian, Ringerthaler Tim, Sedlinger Jakob, Mairinger Robin und Juseinov Enes) an den Start.

Am Vortag von der London-Sprachreise zurückgekehrt und etwas erschöpft, aber dennoch voll motiviert, erbrachten unsere Sportler großartige Leistungen. Im Weitsprung wur-



den gleich einige persönliche Bestleistungen aufgestellt. Ruchti Nico konnte seine bisherige Bestleistung von 5,20 m um 25 cm übertreffen. Geschlagen geben mussten sich die Burschen nur der NMS Neumarkt. //

NMS / Alexandra Rakuscha

## SPORTFEST DER MITTELSCHULE

Am Schulsportplatz ging es in der letzten Schulwoche heiß her. Nicht nur wetterbedingt, auch wegen des Sportfests der Mittelschule, bei dem ein Riesenwuzzler die Hauptattraktion war. Klassen- und jahrgangsübergreifende Teams spielten intensive Matches. An weiteren neun Stationen konnten die Mannschaften ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Für Getränke und Jause war gesorgt. Der Höhepunkt dieses sportlichen Tages war ein Riesenwuzzlermatch zwischen SchülerInnen und Lehrpersonen... der Sieg ging an das SchülerInnenteam - herzliche Gratulation! //

NMS / Dipl.-Päd. Carola Wendlinger, BEd MA



## WIR SAGEN DANKE...

... für das Engagement und die Tätigkeit als Lehrerin. Mit 01. September 2019 ist ein Urgestein der Thalgauer Bildungslandschaft in den wohlverdienten Ruhestand gewechselt. Frau Karin Holeczy war 43 Jahre ihres Lebens als Lehrerin tätig. Das Wohl der Kinder stand bei ihr stets im Mittelpunkt. Die KlassensprecherInnen der Mittelschule bedankten sich im Namen der SchülerInnen jeweils mit einer Rose für die vergangenen Jahre. Das gesamte Kollegium der Mittelschule Thalgau wünscht für den neuen spannenden Lebensabschnitt alles erdenklich Gute. //

NMS / Dipl.-Päd. Carola Wendlinger, BEd MA



## ERWEITERUNG DER SONDERSCHULE

Mit großer Freude konnten noch vor Schulschluss für die schulische Nachmittagsbetreuung die Räume der früheren Hauswartwohnung bezogen werden. Die stetig steigende Zahl an Kindern, die unsere Schule besuchen und die eine Nachmittagsbetreuung in Anspruch nehmen, machte eine Erweiterung dringend notwendig. Ein herzliches Dankeschön gilt der Gemeinde Thalgau und auch den Sprengelgemeinden, die die Adaptierung ermöglichten! //

SO / OSR Dir. Mag. Gabriele Haider



## EIN MUSIKALISCHER SOMMERABEND

Die Mittelschule hatte am 28. Juni 2019 zu einem abwechslungsreichen musikalisch-künstlerischen Abend eingeladen. Der Chor unserer Schule unter der Leitung von Frau Eva Schmidhuber zeigte in der Aula sein Können und gestaltete einen tollen Abend. Die 2. Klassen boten eine sensationelle Tanzaufführung, kreative Produktionen aus Kunsterziehung und Werken wurden ausgestellt und fanden großen Anklang. Für kulinarische Freuden sorgten die SchülerInnen gemeinsam mit dem Lehrerteam in Form eines phantastischen Buffets. Aufgrund des großen Erfolges werden wir versuchen, eine ähnliche Veranstaltung zu organisieren. //

NMS / Dipl.-Päd. Carola Wendlinger, BEd MA



## MACH DICH SICHTBAR! ARGE „SICHERER SCHULWEG“

**Das verkehrsgerechte Kind kann es nicht geben – aber Verkehr könnte kindgerechter sein.**

In den Herbstmonaten, wenn es morgens und abends länger dunkel ist, passieren die meisten Unfälle. Darum ist es besonders wichtig, die Kinder im Straßenverkehr sichtbar zu machen. Viele Volksschulkinder in Thalgau sind bereits ein großes Vorbild in punkto Sichtbarkeit im Straßenverkehr. Sie tragen eine Schutzweste und gleichen so die Nachteile aus, die sich durch ihre Körpergröße und ihre im Vergleich zu uns Erwachsenen andere Verhaltens- und Denkweise ergeben. Kinder haben ein eingeschränktes Gesichtsfeld, d. h. sie sehen weniger als wir Erwachsene. Weiters können sie Geschwindigkeiten und Entfernungen von Fahrzeugen nicht oder nur schlecht einschätzen und auch keinen Blickkontakt mit den Autofahrern aufnehmen. Außerdem glauben sie, wenn sie ein Auto sehen, dass das Auto bzw. der Autofahrer auch sie sehen kann. Das ist leider nicht immer der Fall, vor allem wenn Kinder zwischen zwei parkenden Autos hervorschauen. Aus diesen Gründen ist es für Kinder überlebensnotwendig, sichtbar gekleidet zu sein. Während dunkle Kleidung nur 30 Meter weit sichtbar ist und helle auch nur 50 Meter, sieht man reflektierende Materialien 130 – 160 Meter weit. Das heißt, Kinder sollten bei Dunkelheit, aber auch bei Schlechtwetter wie Schnee, Regen oder Nebel am besten eine Schutzweste oder andere Reflektoren tragen. Hier gilt: je großflächiger, desto besser. Aber auch für Jugend-

liche und Erwachsene empfiehlt sich reflektierende Kleidung – vor allem auf Wegen ohne Gehsteig oder beim Radfahren im Dunkeln oder in der Dämmerung.

### Flugzettellaktion 2. Klassen

Am Mittwoch, den 18.09.2019, durften die SchülerInnen der 2. Klassen gemeinsam mit dem Polizisten ins Dorfzentrum gehen und Flugzettel an AutofahrerInnen verteilen. Darauf stand: „Vorsicht Schulkinder! Wir sind wieder unterwegs“ UND „Schulbeginn! Danke, dass du auf uns aufpasst!“ Alle AutofahrerInnen freuten sich über die bunt bemalten Botschaften der 2.-KlässlerInnen! //



# SPASS UND SPIEL IN DEN FERIEEN!



Das Eltern-Kind-Zentrum Thalgau führte erstmals vom 29. Juli bis zum 02. August 2019 eine betreute Ferienwoche für Kinder aus Thalgau im Alter von 6 - 10 Jahren durch. Insgesamt 14 Kinder konnten eine abwechslungsreiche, lustige und lehrreiche Woche rund um das Pfarrzentrum erleben. Nur durch die tatkräftige Unterstützung vieler konnte diese Woche erfolgreich stattfinden - deshalb



Die Nistkästen der Firma Windhager wurden mit viel Fleiß zusammengebaut und kreativ verziert.

wollen wir uns im Namen der Kinder und Eltern ganz herzlich bei folgenden Einrichtungen, Firmen und Privatpersonen bedanken: Pfarrer Dechant Zauner, Raiffeisenbank Thalgau, Firma Windhager Thalgau, Spar Brandner, Alpenverein Thalgau, Landwirtin Christine Haas und Pfadfinder Walter Tauber! Für die pädagogische und liebevolle Betreuung in dieser Zeit sorg-

ten unsere Mitarbeiterin Verena John, BA und Frau Christina Gschaider. Die strahlenden und staunenden Kinderaugen zeugen vom Spaß und den interessanten Erlebnissen in



dieser Woche. Wir hoffen auf eine Fortsetzung in den nächsten Sommerferien! //

Frau Haas gewährte den Kindern Einblick in einen modernen Landwirtschaftsbetrieb.



Liebevoll „Feuermensch“ genannt, zeigte Herr Tauber den Kindern, wie man Feuer entfacht ohne Feuerzeug und Co.!

# SCHON GEWUSST!?

Im Gemeindeamt von Thalgau befindet sich der größte Brettspielverleih Salzburgs! Die Spielothek KASI bietet über 800 Brettspiele für jede Altersklasse zum Ausleihen und vor Ort ausprobieren, an.

Auch in diesem Sommer haben wir uns bemüht, unser Angebot zu aktualisieren und zu erweitern. Wir freuen uns,

euch viele neue Spiele anbieten zu können, einen kleinen Vorgeschmack darauf seht ihr an den Fotos! Ihr findet uns jeden Freitag von 15.00 - 17.00 Uhr im Erdgeschoss des Gemeindeamtes von Thalgau. Kommt einfach rein und überzeugt euch von diesem tollen Angebot für Kinder, Eltern, Großeltern und alle Spielefans! //



„Go Gecko Go“ – Köpfe einziehen und los geht's!

„Schneck-di-wupp“ – ein Schneckenrennen der besonderen Art!



„Die Legenden der Irrlichter“ – Ein Kooperationsspiel mit faszinierenden Lichteffekten



## WEIHE DES NEUEN THALGAUER FRIEDHOFSKREUZES

Das alte „Friedhofskreuz“ ist vermutlich nach dem Kirchenneubau 1755 vom Thalgauger Zimmermeister Matthias Reindl 1769 errichtet worden und fand bereits 1779 in kunsttopografischen Notizen Erwähnung.

Die Entstehungsgeschichte der prächtigen, über einen Meter großen Herrgottsfigur aus Gusseisen im Dreinageltypus mit rechtsgeknüpftem Lendentuch ist unbekannt.

1959 wurde der jetzige Christuskorpus nach der alten Figur mit einem Entwurf des Bildhauers Martin Wirtenberger kombiniert und in der Gießerei Innsbruck gefertigt.

Zur 250jährigen Wiederkehr der Erstaufstellung und 60 Jahre nach der 2.



Das alte, vom Efeu umrankte Friedhofskreuz  
© Franz Neumayr

Errichtung 1959 wurde das bedeutende Kleinod der Thalgauger Kirchenhistorie auf Initiative des Bildungswerkes Thalgau vom Bildhauer Peter Wiener restauriert. Das neue Eichen-

kreuz ist von der Zimmerei Winkler zur Verfügung gestellt worden. Die Restaurierungskosten von der Christusfigur spendete SBW-Leiter DDr. Bernhard Iglhauser. Die Weihe durch Dechant Mag. Josef Zauner erfolgt am 01. November 2019 im Rahmen der Allerheiligenfeier am Friedhof. //

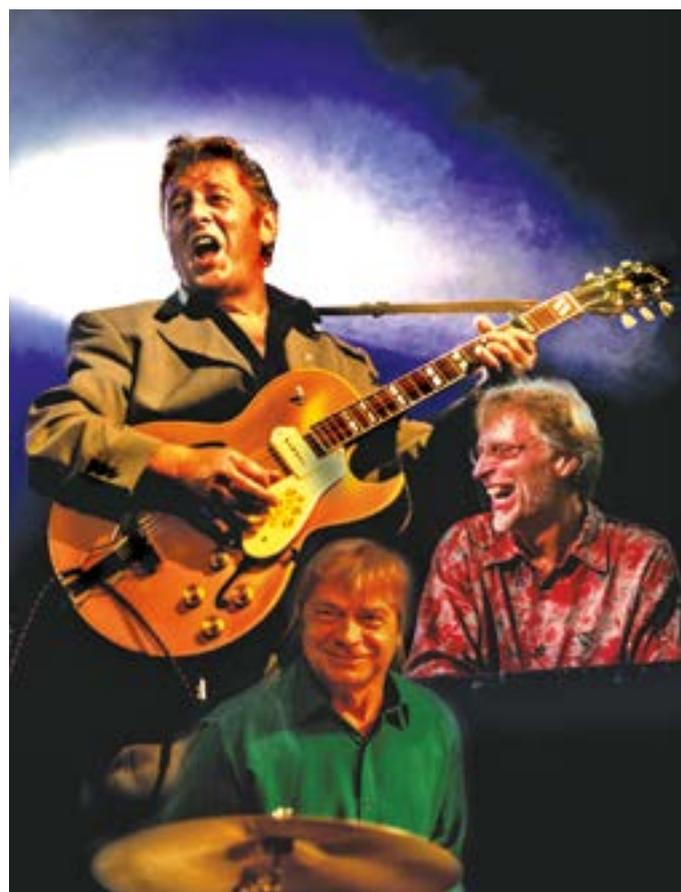


Firmenchef Josef Winkler (Zimmerei Winkler), Bauhofleiter Martin Schmidhuber und SBW-Leiter DDr. Bernhard Iglhauser vor dem neuen Kreuz  
© Franz Neumayr

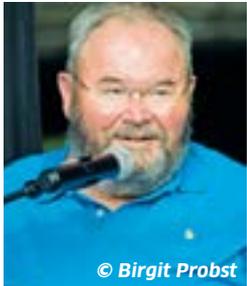
## BLUESLEGENDE AL COOK IN DER HUNDSMARKTMÜHLE

Al Cook, der Pionier der heimischen Blueszene, gastiert am 18. Oktober 2019 um 19.30 Uhr mit seinem Trio in der Hundsmarktmühle in Thalgauegg.

Bereits seit 1964 ist der heute 74jährige Musiker der Garant für stilbewussten Blues und konzertierte in den 70er Jahren mit sämtlichen, damals noch lebenden historischen Größen dieses Genres. Sein Repertoire besteht fast ausschließlich aus Eigenkompositionen, die von der Spontaneität lebendiger Blueskultur zeugen. Begleitet wird Al Cook von Charlie Lloyd am Piano, sowie Harry Hudson am Schlagzeug, die ihm seit 35 Jahren zur Seite stehen. Ein Must für Bluesfans und jene, die es an diesem Abend noch werden. //



# GLANZVOLLER SOMMERABEND BEIM MOSTMUSIK FESTIVAL!



© Birgit Probst

**Festival-Ideengeber  
SBW-Leiter DDr. Bernhard  
Iglhauser**

Es war alles für einen gelungenen Auftakt des zweiten Festivals most-Musik in Thalgau angerichtet: Drei ausgezeichnete Gruppen, eine restlos ausverkaufte Freilichttribüne und ein lauer Südwind. Was daraus wurde? Ein vielumjubelter Abend zur Freude der Organisatoren DDr. Bernhard Iglhauser (Bildungswerk Thalgau) und Bernhard Grubinger (Grenz/Wertig). Im ersten Teil zeigten Daniela

Baumgartner, Sabine Oberholzner, Ingrid Wuppinger und Anna Wernbacher als „ChoriFeen“ auf, wo weibliche Stimmgewalt und Liedharmonie beheimatet ist, nämlich in Elixhausen. Mit ihren vier Eingangsnummern stellten sie eindrucksvoll unter Beweis, dass „Singen ihre Freude ist“. Anschließend bestritten die drei jungen, kreativen und ambitionierten Musiker von „tschejefem“ ihren Auftritt. Musikalische Visionen, Ideen und Träume auf der Bühne realisierend, hauchten sie ihren Arrangements nicht nur Leben, sondern pure Lebensenergie ein. Mit ihrer Leichtigkeit und sprühenden Freude faszinierten sie das Publikum und nahmen es mit auf eine lebendige, facettenreiche und manchmal auch überraschende Klangreise, die durch verschiedene Genres und Nationen führt. Johanna und Michael Dumfart sowie Fabian Steindl waren dabei nicht nur herzerfrischende Begleiter dieser Reise, sondern in ihren wechselnden Besetzungen aus Gesang, Zither, Klarinette, Kontrabass und Steirischer Harmonika wurden sie vielmehr zu fesselnden Geschichtenerzählern. Mit musikalischer Perfektion und von Charme und Beschwingtheit getragen, berichteten sie von Träumen, von Liebesfreud und -leid, von fernen Orten & Zeiten, und dies voll Gefühl, Witz und Ironie. Nach der Pause, wo die Verköstigung dankenswerterweise von der Eine Welt Gruppe Thalgau vorgenommen wurde, eröffnete eine kraftvolle Nummer, die in einem schnellen Wechsel auf ein Bläserquartett überging, den Auftritt der Thalgauer Band „Grenz/Wertig“, der Hauptgruppe dieses Abends. Bernhard Grubinger, Gerhard

Grubinger, Markus Hofer, Benedikt Falkinger, Gerald Silber und Sebastian Weghofer boten zum „2. mostMUSIK-FESTIVAL“ ein wahres Feuerwerk an Musikalität und Spiellust. Eine „Gänsehautstimmung“ im Publikum erzeugte dann das erstmalige Zusammenspiel von „Grenz/Wertig“ und „ChoriFeen“. Die Zierlichkeit der Stimmen, sich im 4-Gesang fast zu einem Sturm vereinend, ergab mit den Instrumenten von „Grenz/Wertig“ ein unvergessliches Konzerterlebnis, das vom Publikum stürmisch bejubelt wurde. Mit „Vodka“ als Zugabe zeigte sich die Gruppe wieder in ihrer ganzen kraftvollen Dynamik und Lebensfreude, wobei Tubaspieler Benedikt Falkinger die Virtuosität seiner Spielkunst demonstrierte. Es war daher nicht verwunderlich, dass der Termin Samstag, 22. August 2019, für das dritte Festival mit großem Applaus vom Publikum quittiert wurde. //



© Birgit Probst

**Beeindruckende Besucherkulisse auf der Freilichtbühne.**



© Birgit Probst

**Vom Wienerlied zum Jazz - „tschejefem“**



© Birgit Probst

**Faszinierten durch ihre Stimmgewalt – ChoriFeen.**



© Birgit Probst

**Höhepunkt des Abends – „Grenz/Wertig“**

# LEUCHTTURM IM SALZBURGER BILDUNGSWESEN DDR. BERNHARD IGLHAUSER BEENDET NACH 22 JAHREN SEINE SBW-TÄTIGKEIT IN THALGAU

Mit diesen Worten benannte Dr. Josef Sampl, Vorsitzender des Vorstandes des Salzburger Bildungswerkes, beim Abschluss der 29. Bildungswoche 2018 die Tätigkeiten des SBW Thalgau unter dem Leiter DDR. Bernhard Iglhauser. Sein Vater, OSR Balthasar Iglhauser, war als Bildungswerk-Geschäftsführer und Leiter verschiedener Theatervereine von 1949 bis 1982, also 33 Jahre, für die Gemeinde Thalgau kulturell tätig.

Die Arbeiten seines Sohnes erstreckten sich über 30 Jahre in der Zusammenarbeit mit Tourismusverein, Verein „Zukunft Thalgau“ und Bildungswerk Thalgau von 1985 bis 1990 und von 1994 bis 2019.

Je 22 Jahre, von 1957 bis 1979 sowie 1995 und 1998 bis 2019 führte der Name „Iglhauser“ das Bildungswerk Thalgau.

Als Umweltschutzbeauftragter organisierte er im Zeitraum von 1985 bis 1989 in Thalgau 34 Veranstaltungen mit 6.450 Besucher, wobei allein zur großen Obstschau „Poma 2000“ über 4.000 Interessenten aus ganz Österreich kamen. Unzählige nationale und internationale Preiswürdigungen bezeugten die damalige Vorbildstellung der Gemeinde Thalgau in den Bereichen des modernen Natur- und Umweltschutzes.

Seit 1994 besuchten in 194 Veranstaltungen des Bildungswerkes (Vorträge, Ausstellungen und Konzerte) etwas über 45.000 TeilnehmerInnen.

Ein großes Abschiedsfest am 15. November 2019 um 19:00 Uhr in der Schulaula mit Multivisionsbeiträgen und Filmsequenzen beendet nicht nur die 30. Jubiläumsbildungswoche, sondern auch die Tätigkeit von DDR. Bernhard Iglhauser als Bildungswerkleiter.

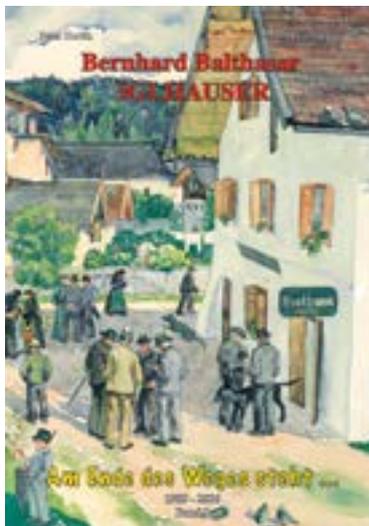
Höhepunkte des Abends werden die Präsentation der zweiseitigen Chronik „Am Ende des Weges steht die Hoffnung auf ein Wunder“ und das Galakonzert der US-Folkrock-Band

„Water & Sand“ sein.

**Wichtig: Besorgen Sie sich rechtzeitig kostenlose Zählkarten beim TVB Thalgau (06235 7350)**

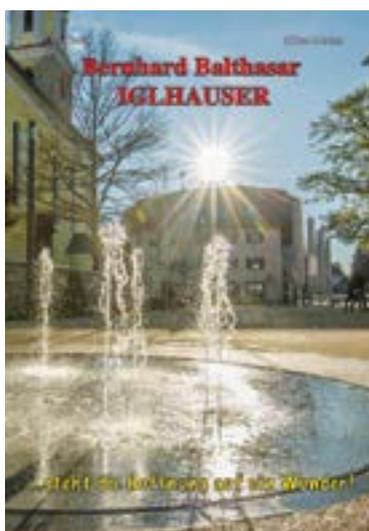
*Martin Greisberger, Herbert Winkler und Bgm. Johann Grubinger feiern die 30. Bildungswoche mit SBW-Leiter DDR. Bernhard Iglhauser. Gemeinsam führten sie 22 Bildungswochen durch.*

© Franz Neumayr



Umschlagseite  
Band I

© Repro Weyland



Umschlagseite  
Band II

© Repro Weyland

**HINWEIS:** Von der zweiseitigen Thalgauger Chronik „Am Ende des Weges steht die Hoffnung auf ein Wunder“ (1.184 Seiten und 2.700 Abbildungen) werden in Thalgau nur 200 Exemplare zum Verkauf mit dem Preis von € 40,- möglich sein. Die beiden Bände dokumentieren u. a. alle Veranstaltungen, Ausstellungen, Konzerte und Pressestimmen in Thalgau seit 1985 und anderen Gemeinden.

Ein Teil des Erlöses wird für die Restaurierung der Christus-Figur am neuen Friedhofskreuz und Gedenkbüsten-Installation zur Verfügung gestellt.

Der Erwerb ist nur direkt nach der Abschiedsveranstaltung und bei der **Raiba Thalgau vom 18. bis 29. November 2019** möglich.

Eventuelle Restexemplare sind dann noch beim **TVB Thalgau bis 20. Dezember 2019** erhältlich. //



**EINE WELT GRUPPE THALGAU**  
Birgit Almhofer | Obfrau

Tel. 0664/429 51 02  
E-Mail: b.almhofer@gmx.at  
www.ewgt.at

## EINE WELT GRUPPE – HERBSTAKTIVITÄTEN

**„Einfach aus'm Leben“ – Kabarett mit Peter Gahleitner – ausgezeichnet mit dem „Salzburger Kabarettpreis“ und dem „Leipziger Publikumspreis“!**



Donnerstag, 07.11.2019  
Beginn: 19.30 Uhr  
Ticket-Vorverkauf beim TVB Thalgau und bei EWG (Reservierung unter: einewelt@ewgt.at)  
Preise: VVK: € 23,- / AK: € 25,-

Der Erlös fließt in Projekte wie dieses: „Quell des Lebens“ – in der Region Chimborazo, Ecuador, wo es helfen soll, sauberes Trinkwasser in die Haushalte zu bringen. Was dort keine Selbstverständlichkeit ist. Die Eine Welt Gruppe unterstützt die Bewohner des Dorfes San Juan de Pallo finanziell beim Bau einer Quelfassung, einer Wasserleitung und bei der Installation einer elektrischen Pumpe, damit

das Wasser von der Quelle direkt zu den Hausanschlüssen fließen kann. So wird stundenlanges Wasserholen und immer wieder auftretende Infektionserkrankungen durch Verunreinigungen der Quelle hoffentlich bald der Vergangenheit angehören. //



**SPORTUNION NORDIC THALGAU**  
David Grubinger  
Tel. 0676/755 07 85

E-Mail: david.grubinger@sbg.at  
www.sun-thalgau.at

## ES GEHT WIEDER LOS...

... mit dem Herbsttraining der LangläuferInnen bei der SUN Thalgau. Manche von uns denken noch wehmütig an den schönen Sommer mit den lauen Abenden zurück. Auch wir haben den Sommer genossen und einige „Ausflüge“ zu anderen Sportarten unternommen. Erste Wettkämpfe wurden auch schon bestritten. Den sicherlich schönen Herbst nutzen wir zur Vorbereitung auf die Wintersaison. Seit Schulbeginn gibt es wieder reguläres Training, immer am Mittwoch um 17.30 Uhr und am Samstag um 09.30 Uhr, Treffpunkt jeweils vor der NMS Thalgau.



Wir laden alle Kinder, die sich gerne draußen bewegen, herzlich ein, einmal bei uns mitzumachen!  
Infos dazu gibt es bei Sabine Pölzleitner (0677/6215 7850) oder David Grubinger.

Wir freuen uns auf euer Kommen. //



**THEATER THALGAU**  
Bernhard Ziegler | Obmann

Tel. 0676/755 21 36  
E-Mail: bernhard.ziegler@theaterthalgau.at  
www.theaterthalgau.at

## UND EWIG RAUSCHT DER APPLAUS!!! EIN HERZLICHES DANKESCHÖN AN UNSER PUBLIKUM

Alle Mitwirkenden des Theater Thalgau möchten sich recht herzlich bei allen BesucherInnen unserer heurigen Sommerproduktion „Und ewig rauschen die Gelder“ bedanken. Fast jede Vorstellung war ausverkauft. Wir haben uns wirklich sehr darüber gefreut, dass das Stück auch heuer wieder so gut bei unserem Publikum angekommen ist und wir sehr viel positives Feedback von Gästen erhalten haben, die den Theaterabend vom Wetter angefangen über die schauspielerischen Leistungen bis hin zur Verköstigung genossen haben. Einfach eine runde Sache. Wir planen aber schon unsere nächsten Events. Es gibt wieder einen Theaterworkshop mit unserer Regisseurin Daniela Meschtscherjakov. Der letzte Workshop liegt ja schon 9 Jahre zurück. Heuer im November ist es wieder soweit, genauer gesagt am 11. November 2019 von 18.00 bis 22.00 Uhr in der VS-Aula. Zu diesem Workshop sind alle Erwachsenen herzlich eingeladen. Interessierte melden sich bitte bei Peter Mayrhofer-Reinhartshuber per E-Mail: petermr@gmx.at. Die Teilnahme ist kostenlos. Am 17. November 2019 dürfen wir auch Gerhard Greiner, den Regisseur unserer Produktion 2018 und bekannt als Schauspieler der Fernsehserie „Vier Frauen und ein Todesfall“, und seinen Bühnenpartner Gig auf der Bühne der Volksschule Thalgau mit einem Vorweihnachtsprogramm der

anderen und lustigen Art begrüßen. „Weihnachtsgags“ ein besinnlich! – heiter! – böser Abend!“, beginnt um 20.00 Uhr. Karten sind beim Tourismusverband Thalgau unter der Tel. 06235/7350 erhältlich. VVK: € 15,- / AK: € 17,-  
Wir würden uns freuen, Sie bald wieder begrüßen zu dürfen und wünschen Ihnen einen wunderschönen Herbst. //

*Ihr Theater Thalgau*



*Das Ensemble der heurigen Produktion mit Regisseur Michael Silbergasser und Theater-Obmann Bernhard Ziegler.*



### SÄNGERBUND THALGAU

Dr. Herbert Braumiller | Obmann  
Hans-Schmidinger-Straße | Thalgau

Tel. 06235/72 39  
E-Mail: dr.vet.braumiller@sbg.at

Liebe Thalgauerinnen, liebe Thalgauer,  
liebe Musik- und Liedfreunde!

Wir haben die Sommerpause hinter uns gelassen und sehen fröhlich dem Advent entgegen! Dem Advent? Ja, es stimmt, dem Advent! Unsere Proben beginnen bereits im Herbst mit dem Einstudieren für diverse Auftritte in der Adventzeit und unser jährliches Adventsingen in der Pfarrkirche Thalgau. Wir würden uns sehr freuen, euch auch heuer wieder bei diesem Höhepunkt in der Vorweihnachtszeit zahlreich als Zuhörer begrüßen zu dürfen.

Im Dezember:

Termin offen: Singen im Seniorenheim  
14.12.2019, 15.00 Uhr: Singen vor dem Dom  
15.12.2019, 19.00 Uhr: Adventsingen in der Pfarrkirche

Unter dem Motto: „Komm sing mit“ seid ihr herzlich zu den Proben eingeladen, immer dienstags um 19.00 Uhr im Musikum in Thalgau. //

*Mit musikalischem Gruß  
Valerie Pichler, Schriftführerin*



*Einen schönen Gruß vom heurigen Chorsingen „Sing am See“ aus Bürmoos!*



**KNEIPP AKTIV-CLUB THALGAU**  
Gerti Höller | Obfrau  
Ruchtifeldsiedlung 6 | 5303 Thalgau

Mobil: 0664/13 69 702  
E-Mail: g.hoeller@sbg.at  
<http://thalgau.kneippbund.at>

## NORDIC-WALKING SOMMERTOUREN

Wie jeden Sommer trafen sich auch heuer wieder jeden Donnerstag eine Gruppe Nordic-Walker um mit unserer Trainerin Andrea loszuwalken.

Gaisberg, Almkogel, Bleckwand, um nur einige unserer Touren-Ziele zu nennen. Am Gipfel gab es dann immer eine Stärkung, entweder bei einer Hütteneinkehr oder die Walker brachten selbst eine Jause mit.

Es wurde geschwitzt, gelacht und immer wieder kam der Satz „Welch ein Segen, dass wir in so einer schönen Gegend leben dürfen.“ //



**USV-THALGAU - SEKTION  
TURNEN, KINDERTURNEN**  
Klinger Elke | Obfrau

Tel. 0664/4028370  
E-Mail: klingere@gmx.at  
[kinderturnenthalgau.jimdo.com](http://kinderturnenthalgau.jimdo.com)

## SCHAUTURNEN KINDERTURNEN 2019

Unter dem Motto „Theater – Die wunderbare Welt der Musicals“ wurde am Freitag, 14. Juni 2019, das Tor zur Fantasie geöffnet. Viele schöne Momente erwarteten die mehr als 300 ZuschauerInnen bei diesem Theaterabend, bei dem die Erfolgsmusicals Mamma Mia und Dirty Dancing, die Kinderfilmklassiker Heidi, Yakari und Trolls und das weltbekannte Märchen Schneewittchen turnerisch auf die Bühne gebracht wurden. Erzählt wurde von der hektisch Welt hinter der Bühne, der ganzen Wahrheit, dem Leben der kleinen Sioux, Heidi und ihren Freunden und den tolligsten Kuschlern der Welt. Bei heißen Tänzen und flotten Rhythmen erlebte man die ganz große Liebe. In hübschen Kostümen zeigten unsere Turnkinder was sie sich mit viel Fleiß im Turnjahr 2018/19 erarbeitet hatten.

Ein besonderes Zuckler war der Live-Auftritt von Simon (10 Jahre) – er spielte uns auf seinem Keyboard einige tolle Songs.

Turnstart: 01. Oktoberwoche 2019. Wir freuen uns auf euch! [www.kinderturnenthalgau.jimdo.com](http://www.kinderturnenthalgau.jimdo.com). //





**LANDJUGEND THALGAU**

Andreas Schmidhuber | Gruppenleiter

Hannelore Widroither | Gruppenleiterin

[www.facebook.com/Landjugend-Thalgau](http://www.facebook.com/Landjugend-Thalgau)

## BALD IST ES WIEDER SOWEIT!

Am Freitag, den 15. November und Samstag, den 16. November 2019, findet heuer wieder unsere WEEKENDPARTY statt.

Wie auch schon im letzten Jahr, gestalten wir am Freitag unsere Veranstaltung wieder gemeinsam mit dem Burana Pass. Diesmal kommen die Krampusse aber nicht in die Stockhalle, sondern vor Beginn unserer Aftershowparty findet um 19.00 Uhr ein Krampuskränzchen (inkl. Gastgruppen) vor der Stockhalle statt.

Am Samstag, den 16. November 2019, findet dann unser Ball in der Stockhalle statt, der mit einem Auftanz der Landjugendmitglieder offiziell eröffnet wird.

„D'Hainbach Musi“ begleitet uns musikalisch durch den Abend und natürlich gibt es auch wieder unsere Spritzerbar und eine Weißbierbar.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen. Der Reinerlös wird für Weiterbildung und soziale Leistungen verwendet. An beiden Tagen herrscht Ausweispflicht! Einlass ab 16 Jahren (ausgenommen Krampuskränzchen vor der Stockhalle)! //

**TRACHTENMUSIKKAPELLE THALGAU**

Johannes Reiter | Obmann  
Tel. 0650 / 420 4462

E-Mail: [office@tmkthalgau.at](mailto:office@tmkthalgau.at)  
[www.tmkthalgau.at](http://www.tmkthalgau.at)

## TRACHTENMUSIKKAPELLE THALGAU



Liebe Thalgauerinnen und Thalgauer!

Die Trachtenmusikkapelle Thalgau bedankt sich bei allen Blasmusikfreunden für die zahlreichen Besuche unserer Frühschoppen und Sommerkonzerte im Jahr 2019. Wir dürfen euch alle sehr herzlich zu unserem diesjährigen **Herbstkonzert am 23. November um 20.00 Uhr** in der Turnhalle der NMS Thalgau einladen und freuen uns auf euren Besuch. //

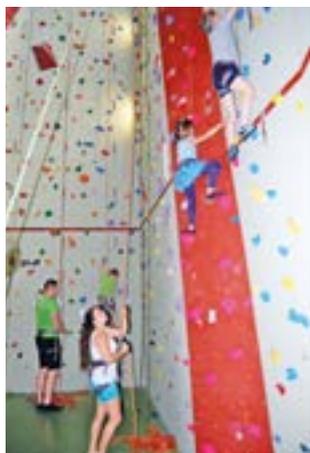
Mit musikalischen Grüßen  
Hans Reiter, Obmann TMK



ALPENVEREIN, NATUR PUR,  
DER ALPENVEREIN GIBT DIR BERGE!  
www.alpenverein-thalgau.at

Rudolf Schrofner  
Tel. 06235/6340  
obmann.thalgau@sektion.alpenverein.at

## DAS SCHNUPPERKLETTERN FÜR JUNG UND ALT



8 Mal im Jahr veranstaltet der AV Thalgau ein Schnupperklettern. In diesen Stunden stehen im Kletterturm 4 Kletterbetreuer zur Verfügung. Jeder, der einfach mal ins Klettern hineinschnuppern möchte, hat hier die Möglichkeit dazu, egal ob du AV-Mitglied bist oder nicht.

**Es gibt 2 Arten der Schnupperkletterer:**

**Der motivierten Kletterer:** Kinder und Erwachsene, die das Klettern schon für sich entdeckt haben, um die Wartezeit auf einen Platz in den begehrten Kletterkursen zu verkürzen.

**Der Einsteiger:** Kinder und Erwachsene, die das Klettern ausprobieren möchten, um

herauszufinden, ob das Klettern zu ihnen passt. Die erste Herausforderung dabei ist es, den Respekt vor der Höhe zu überwinden. Wobei die Kinder oft weniger Überredungskunst benötigen als die Erwachsenen.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an die vielen Helfer, die sich immer wieder dazu bereit erklären, sich die Zeit zu nehmen um zum Sichern in den Kletterturm zu kommen und somit das Schnupperklettern zu ermöglichen.



### Die Termine 2019 / 2020

Freitag von 15.00 – 18.00 Uhr

(Preise: Kinder € 3,- / Erwachsene € 5,-)

2019: 25.10. / 22.11. / 13.12.

2020: 24.01. / 21.02. / 20.03. / 24.04. / 15.05. /  
23.10. / 20.11. / 18.12.

### Oft gestellte Fragen:

- Muss ich mich fürs Schnupperklettern anmelden?  
*Ja, per E-Mail, SMS, WhatsApp oder telefonisch bei Johannes Doleschal, Tel. 0660/55 90 223, johannes.doleschal@gmx.at*
- Darf ich meine Tochter, Freund/in, Spezi, Nachbar/in, Schulfreund/in auch mitnehmen?  
*Ja, solange Plätze verfügbar sind.*
- Wie oft darf man zum Schnupperklettern kommen?  
*Es darf jeder so oft kommen wie er Lust hat.*
- Ab wann kann man zum Schnupperklettern kommen?  
*Das Schnupperklettern ist für Jung und Alt von ca. 5 - 99+*
- Was muss ich zum Klettern mitbringen?  
*Für Schnupperklettern benötigt man: Sportlich bequeme Kleidung, dünne Socken - das restliche Material wird vom Alpenverein zur Verfügung gestellt.*

Es würde auch dich interessieren, beim Schnupperklettern zu helfen oder als Betreuer in Klettergruppen tätig zu sein? Dann suchen wir DICH! Melde dich doch einfach unter [klettern.thalgau@sektion.alpenverein.at](mailto:klettern.thalgau@sektion.alpenverein.at) oder unter 0664/39 45 910 bei Andrea Diemling. //

USV-THALGAU -  
SEKTION GYMNASTIK  
Margret Sattler | Obfrau

Tel. 0676/86 86 13 79

## GYMNASTIK

Wir starten wie jedes Jahr unsere Gymnastikeinheiten mit den qualifizierten Trainerinnen Ruth Pölzleitner und Andrea Greinz-Einberger in der dritten Septemberwoche. Für alle die Spaß und Freude an der Bewegung haben, bieten wir ein effizientes und abwechslungsreiches Programm jeden Dienstag von 20.00 - 21.30 Uhr im Turnsaal der NMS ganzjährig zu einem günstigen Preis. Ziel ist, unseren Körper



durch schwungvolles Aufwärmen zu mobilisieren, kräftigen, dehnen und fit und gesund zu erhalten. Für weitere Infos stehe ich gerne zur Verfügung (0676/86861379). //

Margret Sattler, Union Sektion Gymnastik



**UFV RAIFFEISEN THALGAU**  
Josef Strumegger |  
Obmannstellvertreter + Marketing

Tel. 0664/342 12 48  
[www.ufv-thalgau.at](http://www.ufv-thalgau.at)

Die 2. Saison in der Salzburger Liga ist bereits wieder einige Runden alt und die Mannschaft zeigte zuhause teils sehr gute Leistungen, doch waren auswärts auch herbe Niederlagen zu verkraften. Nach hochkarätigen Abgängen nach Ende der Vorsaison müssen sich die neuen Spieler noch besser integrieren und mit dem Spielsystem vertraut machen, doch sind alle auf einem guten Weg. Vor allem Neuzugang Ilja Jagic wird den Fans noch viel Freude bereiten. Die 1b Mannschaft hat sich nach 2 Niederlagen zu Beginn nun gut eingestellt und kommt immer besser in Fahrt. Der Nachwuchs ist ebenfalls in die Meisterschaft gestartet und die 5 Mannschaften vom Fußballkindergarten bis zu den U16 sind mit jeweils 2 ausgebildeten Trainern gut aufgestellt. Ein großes Dankeschön an unsere Sponsoren, welche die Neueinkleidung der Mannschaften großzügig unterstützt haben. Am 12. Oktober 2019 findet wieder unser Oktoberfest in Nenas Oase statt. Infos und aktuelle Fotos findet ihr auf der UFV Thalgau Facebookseite. //



**FREIWILLIGE FEUERWEHR -  
LÖSCHZUG UNTERDORF**  
BI Rainer Weichenberger

Tel. 06235/64 50  
<http://www.ffu.at>  
**NOTRUF 122**

## ADVENT UNTERM CHRISTBAUM BEIM FF-HAUS IN UNTERDORF

Am Samstag, den 14. Dezember 2019, veranstaltet der Löschzug Unterdorf seinen bereits traditionellen „Advent unterm Christbaum“ vor dem Feuerwehrhaus in Unterdorf. Beginn ist um 16.00 Uhr.

Für die musikalische Umrahmung und damit zur Einstimmung auf die Vorweihnachtszeit sorgt die Bläsergruppe der TMK Thalgau. An den verschiedenen Hütten werden heiße Maroni, Ofenkartoffel, Würstel und Kekse angeboten. Glühwein und Kinderpunsch dürfen natürlich auch nicht fehlen. Für unsere jüngeren Gäste wird eine Eselkrippe zu sehen sein.

Als Highlight wird uns auch der Nikolaus wieder besuchen. Weitere Informationen unter [www.ffu.at](http://www.ffu.at) oder [www.fb.com/LZUnterdorf](http://www.fb.com/LZUnterdorf).

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch, der Reinerlös kommt der Anschaffung von Geräten und Einsatz-ausrüstung zugute! //





**BURANA PASS**  
Kurt Achleitner  
Tel. 0664/91 85 020

E-Mail: burana-pass@a1.net  
www.facebook.com/burana.pass



## HAUSBESUCHE BURANA PASS

Auch heuer zieht die Burana Pass wieder am **05. und 06. Dezember 2019** mit dem heiligen Nikolaus und seinen Krampussen von Haus zu Haus.  
Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause!

Anmeldungen täglich ab **17.00 Uhr** unter der Telefonnummer **0664/9185020**.

Burana Pass //



**SCHOBER PERCHTEN PASS THALGAU**  
Stephan Adamcsak  
Tel. 0664/82 81 867

schober-perchten-pass@gmx.at  
www.schober-perchten-pass.at



## HAUSBESUCHE SCHOBER PERCHTEN PASS 2019

Natürlich freut sich der Heilige Nikolaus auch heuer wieder darauf, bei Ihnen zu Hause vorbeizukommen, um nach dem Rechten zu sehen!

Wenn nötig, natürlich mit seinen Krampussen im Gepäck...

Anmeldungen bzw. Terminvereinbarungen ab dem **01.11.2019** zwischen **17.00 Uhr** und **21.00 Uhr** bei Stephan Adamcsak unter der Nummer **0664/8281867**. //



**TOURISMUSVERBAND THALGAU**  
 Marktplatz 4 | 5303 Thalgau

Tel. 06235/73 50  
 E-Mail: info@thalgau-tourismus.at  
 www.thalgau-tourismus.at

## WELTCUP IM FALLSCHIRM-ZIELSPRINGEN

Bei guten Bedingungen und sommerlichem Wetter verwandelten von 23. bis 25. August 2019 die besten FallschirmspringerInnen der Welt den Himmel über dem salzburgerischen Thalgau wieder in eine große Flugarena. Insgesamt kämpften 228 AthletInnen aus 24 Nationen um wertvolle Zentimeter beim vorletzten Weltcup-Stopp der Saison im Fallschirm-Zielspringen. Ein absoluter Teilnehmerrekord, über 1.600 Sprünge und unzählige begeisterte BesucherInnen



© Manfred Laux

**Hans Huemer vom HSV, Alexandra Benkirane und Johann Haslacher vom TVB, BGM Johann Grubinger, LR Stefan Schnöll, Kontrollinspektor Walter Geiregger, Oberst Karl Kaiser, Oberst Thomas Holzbauer mit den Sportlern am Marktplatz.**

nen zeigten auch 2019 wieder, dass sich Thalgau eine der erfolgreichsten Veranstaltungen der Weltcupserie nennen darf. Drei Tage lang maß sich die internationale Crème



© Manfred Laux

*Julia Schosser bei der Landung.*

de la Crème der FallschirmzielspringerInnen wieder in einem spannenden Bewerb miteinander. Dabei galt es für die 46 Teams, bestehend aus je fünf SpringerInnen, nach einem Absprung aus 1.000 Metern Höhe das Ziel von der Größe einer Zehn-Cent-Münze zu treffen. Sieben der acht geplanten Sprünge konnten absolviert werden; jenes Team, beziehungsweise jener Einzelspringer mit den wenigsten Zentimetern Abweichung, durfte sich über den Sieg freuen. Vor heimischem Publikum konnten die AthletInnen des HSV Red Bull Salzburg ihre hervorragende Form unter Beweis stellen. Bei den Junioren verpasste Manuel Sulzbacher mit einer konstanten Topleistung nur knapp die Goldmedaille. Der Grödiger, der bis zum letzten Wertungsdurchgang noch auf Platz eins stand, musste sich am Ende des Bewerbes



© Franz Fuchs

*Eröffnung am Marktplatz.*

um drei Zentimeter geschlagen geben und belegte den dritten Platz.

In der Gesamtwertung der Herren belegte der 24-jährige den guten 14. Platz und wurde somit punktgleich mit Vereinskollege Anton Gruber bester Österreicher.

„Vor heimischem Publikum ist es etwas ganz Besonderes auf dem Podest zu stehen. Trotz des verlorenen ersten Platzes in der letzten Runde, bin ich mit der Leistung über das ganze Wochenende sehr zufrieden, vor allem, weil ich auch in der Gesamtwertung der Herren aufzeigen konnte“, freut sich Manuel Sulzbacher über seine Bronzemedaille. Sein Teamkollege Sebastian Graser belegte den 13. Platz bei den Junioren.

Bei den Damen holte sich die Slowenin Maja Sajovic mit einer Gesamtabweichung von sechs Zentimetern den Sieg. Beste Österreicherin wurde die Thalgauerin Magdalena Schwertl vom HSV Red Bull Salzburg mit einem neunten Platz. Ihre Teamkolleginnen Christina Graml und Marina Kücher belegten punktgleich den 14. Platz.

In der Einzelwertung der Herren gewann Paolo Filippini aus Italien mit der unglaublichen Leistung von einem Zentimeter Abweichung.

Sieger in der Mannschaft wurde das Czech Republic Military Team I, das mit einer gesamten Abweichung von 54 Zentimetern ganz oben auf dem Siegetreppchen landete. Das Team HSV Red Bull Salzburg I (Thomas Reisenbichler, Georg Heimel, Sebastian Graser, Fabian Resch und Michael Löberbauer) belegte den 13. Platz.

Neben den tollen sportlichen Highlights bot aber auch das Rahmenprogramm ein Fest für die ganze Familie. Am Freitag startete das Abendprogramm mit der spektakulären Airshow zweier Eurofighter der Einsatzbereitschaft des österreichischen Bundesheeres im Luftraum von Thalgau. Die Piloten nützen diese Überflüge als Übung für die Airpower19. Danach ging es mit dem Aufmarsch der Nationen, sowie den Thalgauer Vereinen und der offi-



„Weltcup Special“ – Stefanie Grubinger, Sabrina Schoosleitner, Hannah Aichriedler, Bernadette Salzmann.

ellen Eröffnung weiter. Dabei ließ es sich unter anderem Landesrat Stefan Schnöll nicht nehmen, den Auftakt zu diesem großartigen Event gemeinsam mit den FallschirmspringerInnen zu feiern. Für Stimmung sorgten die vier Thalgauer Top-Musikerinnen (Hannah Aichriedler, Sabrina Schoosleitner, Bernadette Salzmann, Stefanie Grubinger) mit ihrem „Weltcup Special“, sowie die „Radauer“, die noch bis spät nachts die Bühne rockten. Am Samstagabend gab es dann Indiepop vom Feinsten mit „Dandelion“, danach übernahmen „Moohill42“ die Showbühne und sorgen für eine gebührende „Fliegerparty“. Am letzten Wettkampftag folgte nach den spannenden letzten zwei Durchgängen mit einer beeindruckenden Airshow der Flying Bulls und der darauffolgenden Siegerehrung ein würdiger Abschluss eines überaus gelungenen und erfolgreichen Weltcup-Wochenendes in Thalgau. „Wie jedes Jahr durften wir uns auch heuer wieder über einen reibungslosen Event freuen. Die Stimmung über die gesamten drei Tage war großartig und die ZuseherInnen begeistert von der sportlichen Action und vom Rahmenprogramm. Es ist einfach toll zu sehen, wie der gesamte Ort hinter dieser großartigen Veranstaltung steht, und vor allem wie viel Herzblut auch die Vereine in die Mitorganisation stecken“, zeigt sich Alexandra Benkirane vom Tourismusverband Thalgau begeistert über den Fallschirmweltcup.



Die inoffiziellen „Thalgauer Sieger“ – Thomas Reisenbichler, Alexandra Benkirane, Michael Löberbauer, Christina Graml, Johann Haslacher, Magdalena Schwertl, BGM Johann Grubinger, Julia Schosser, Alexander Janko.

Der Fallschirm Zielsprung-Weltcup in Thalgau ist auch für die nächsten zwei Jahre gesichert und somit freuen sich die Veranstalter HSV Red Bull Salzburg und der Tourismusverband Thalgau, aber vor allem auch die AthletInnen auf eine weitere erfolgreiche Neuauflage 2020. Diese ist bereits terminisiert und findet von 04. – 06. September 2020 statt. Der Tourismusverband Thalgau bedankt sich bei allen ThalgauerInnen für das Verständnis bezüglich des Fluglärmes über Thalgau. //

Johann Haslacher, Obmann

## GÄSTEEHRUNGEN

Im Rahmen der Platzkonzerte durften wir heuer wieder zwei Ehrungen vornehmen. Am 24. Juli 2019 wurde Familie Gertrud und Herbert Kaimer, welche bereits 45 Jahre ihren Urlaub in Thalgau verbringt, die goldene Ehrennadel überreicht. Familie Kaimer nächtigt schon seit Beginn bei Familie Haslacher (früher bei Katharina und jetzt bei Johanna) und die Freundschaft mit der Thalgauer Familie ist mit den Jahren immer mehr gewachsen. Am 07. August 2019 wurde Familie Van Brunschot aus den Niederlanden

geehrt. Simon Van Brunschot verbindet ebenfalls eine langjährige Freundschaft mit Familie Greinz-Einberger Gertraud und Johann. Der Garten der Familie in Irlach hat es den Holländern angetan – sie schlagen dort jedes Jahr im Sommer für 2 – 3 Wochen ihre Zelte auf. Der Tourismusverband Thalgau freut sich über die langjährige Treue und bedankt sich bei den Vermietern. //

*Johann Haslacher, Obmann*



Alexandra Benkirane, Stefan und Johanna Haslacher, Herbert und Gertrud Kaimer, Johann Haslacher.



Johann Haslacher, Alexandra Benkirane, Familie Van Brunschot, Gertraud und Johann Greinz-Einberger.

## BAUERNHERBST IN THALGAU

Der Bauernherbst hat Einzug gehalten in Thalgau – das Thema „Wald – Holz – von Wurzeln und Wipfeln“ wurde perfekt inszeniert von Gitti und Klaus Salzmann und den

Ortsbäuerinnen Thalgau. Danke für die schöne Gestaltung der Ortseinfahrt. //

*Johann Haslacher, Obmann*



## PLATZKONZERTE DER TMK

Von den insgesamt 5 Platzkonzerten konnten im heurigen Sommer die ersten drei bei schönem Wetter am Marktplatz abgehalten werden. Am 17. Juli 2019 hatten die Trachtler D'Wartenfelser wieder ihren allseits beliebten Auftritt. Die beiden letzten Konzerte fanden dann aufgrund des Schlechtwetters in der Feuerwehr Thalgau statt. Die Bewirtung bei allen Konzerten übernahm die Freiwillige Feuerwehr Thalgau. Der Tourismusverband bedankt sich ganz herzlich bei allen Mitwirkenden. //

Johann Haslacher, Obmann



*Adventmarkt  
Thalgau*

30. November 2019  
16 bis 22 Uhr

1. Dezember 2019  
11 bis 19 Uhr

Marktplatz Thalgau

Veranstalter: Tourismusverband Thalgau  
www.thalgau-tourismus.at | Tel.: 06235-7350

## STELLENMARKT



### MITARBEITER/IN FÜR KOSMETIK & FUSSPFLEGE Vollzeit

Gewünscht wird eine entsprechende und abgeschlossene Ausbildung, mehrjährige Berufserfahrung von Vorteil, Mindestentlohnung für 40 Stunden/Woche € 1.838,00 brutto.

**Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:**  
**Kosmetik Brigitte Fenninger, Marktplatz 7,  
5303 Thalgau, Tel. 06235 / 20349, b.fenninger@  
fenninger-kosmetik.at, www.fenninger-kosmetik.at**

### LEHRLING KÄLTETECHNIKER/IN, MECHATRONIKER/IN

Das könnte Deine ganz persönliche Chance sein, Deine berufliche Zukunft selbst in die Hand zu nehmen.

**Weitere Informationen findest du auf unserer Website:**  
**strauss-kaelte.at/de/Ueber-uns/Karriere**  
**Strauß Kälte-Klimatechnik G.m.b.H., Plainfelder  
Straße 13, 5303 Thalgau, Tel. 06235/7030,  
office@strauss-kaelte.at**

### MITARBEITERIN SERVICE & BÄCKEREI Voll- und Teilzeit (20 - 30 Std.)

**Weitere Informationen: Bäckerei Leimüller  
Marktplatz 10, 5303 Thalgau  
Tel. 0660 / 5595919 oder 0660 / 3754861**

### REINIGUNGSKRAFT (m/w) Teilzeit

- Ihre Aufgaben:
- Reinigungsarbeiten im Büro und Ausstellungstrakt
- Ihr Profil:
- Berufserfahrung in der Ausübung von Reinigungstätigkeiten
  - Genaues und selbständiges Arbeiten
  - Flexibilität und Einsatzbereitschaft
- Wir bieten:
- Sehr gutes Arbeitsklima
  - Flexible Arbeitszeiten
  - Attraktive Bezahlung

**Kontakt & Bewerbung: unsere Stelle spricht Sie fachlich und menschlich an? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:**

**bewerbung@winterhalter.at.**

**Winterhalter Gastronom Vertrieb & Service GmbH,  
Sonystraße 3, 5303 Thalgau**



## ZU VERMIETEN:

### Büro- oder Praxisräume 105 m<sup>2</sup> im

#### 1. OG, neu renoviert;

Ortsmitte Thalgau, Marktplatz 6

3 gr. Zimmer, 3 kl. Zimmer;

Bad mit Dusche, WC extra;

Parkplätze vorhanden;

Miete netto: € 840,- + BK

Info: Tel. 0650 / 208 09 56

### Büro- oder Praxisräume im

#### Ortszentrum, ca. 36,50 m<sup>2</sup> sowie 89 m<sup>2</sup>

Ferd. Zuckerstätter-Straße 9

Parkplätze vorhanden

Info: Tel. 06235 / 74 04 oder

0699 / 10 11 52 82

### Wohnung Hausstattweg 9

#### 111 m<sup>2</sup>, Erdgeschoss, Küche,

Wohnzimmer, Schlafzimmer,

großzügiges Bad, Wintergarten –

kein Kinderzimmer, teilmöbliert

Gartenbenützung, Garage +

1 Stellplatz, Heizung: Erdwärme

Miete netto € 980,- + BK

Info: Tel. 0664 / 63 888 62

### Garconniere

OG, neu renoviert, zentrale Lage mit

Gartenbenützung, Parkplatz

Miete inkl. BK € 330,- (exkl. Strom

und Heizung)

Tel. 0650 / 551 99 97 (abends erreichbar)

### Dachgeschosswohnung

#### In Thalgauweg 75 m<sup>2</sup>, 3 Zimmer,

Küche möbliert, Abstellraum,

Dachboden, 1 Carport, HWB: 82

Miete warm: € 850,-

Info: [m.greinz@gmx.at](mailto:m.greinz@gmx.at) oder

Tel. +49 / 175 / 81 83 352

### Thalgau XXXL Haus

mit eigenem Garten, in sonniger

zentraler Lage, Wfl. **ca. 260 m<sup>2</sup>**

Gesamtmiete: 1.718,00 € inkl. BK

(inkl. Strom, inkl. Heizung)

### Büro

Thalgau, sonniges, neuwertiges

Maisonettebüro, Praxis, Ausstellung,

Geschäftsfläche, vielseitig nutzbar

#### ca. 73 m<sup>2</sup>

Gesamtmiete: 650,00 € inkl. BK

Fr. Winkler,

akad. Immobilienmanagerin

Tel. 0650 / 24 49 789

[office@winkler-immobilien.at](mailto:office@winkler-immobilien.at)

[www.winkler-immobilien.at](http://www.winkler-immobilien.at)

## ZU VERKAUFEN:

### Baugrund in sonniger Top-Lage,

Nähe Zentrum, ca. **922 m<sup>2</sup>**, GRZ ca. 0,25

Kaufpreis: auf Anfrage

### Zweifamilienhaus

in bevorzugter Wohnlage bietet alles was das Herz begehrt.

Wfl. **ca. 153 m<sup>2</sup>**, Grundstücksgröße

#### ca. 905 m<sup>2</sup>

Kaufpreis: € 520.000,-

Fr. Winkler,

akad. Immobilienmanagerin

Tel. 0650 / 24 49 789

[office@winkler-immobilien.at](mailto:office@winkler-immobilien.at)

[www.winkler-immobilien.at](http://www.winkler-immobilien.at)

## // NÄHERE INFORMATIONEN

*Nähere Informationen und Auskünfte zu den jeweiligen Objekten erhalten Sie unter den oben angeführten Telefonnummern oder E-Mail Adressen.*

*Falls auch Sie ein Miet- oder Kaufobjekt in Thalgau gratis inserieren möchten, wenden Sie sich bitte an:  
Marktgemeinde Thalgau,  
Frau Wagner,  
[wagner@thalgau.at](mailto:wagner@thalgau.at),  
06235 / 74 71-12*

# KAL- ENDER



## Oktober

12.10. | 18.00 Uhr | SA  
**OKTOBERFEST**

Nenas Oase am Schwimmbad  
UFV Raiffeisen Thalgau

12.10. | 19.00 Uhr | SA  
**PARVIS MAMNUN –  
SUFİ-GESCHICHTEN**

Kulturkraftwerk oh456  
W2.0 Wartenfelser Kulturforum

12.10. | 20.00 Uhr | SA  
**SCHÜTZENBALL**

Turnhalle der NMS  
Historische Schützenkompanie Thalgau

13.10. | 10.00 Uhr | SO  
**WANDERUNG MIT TONI  
HASLACHER  
LOIBERSBACHER HÖHE**

Parkplatz Zentrum  
Anmeldung bei Toni: 0664 / 99 129 33  
Kneipp Aktiv Club Thalgau

18.10. | 19.30 Uhr | FR  
**KONZERT: „AL COOK TRIO“**

Hundsmarktmühle  
Kultur- und Museumsverein  
„Die Hundsmarktmühle“

20.10. | 15.00 Uhr | SO  
**LIEDER UND GEDICHTE VON  
HANS WERNER HOPFGARTNER**

Hundsmarktmühle  
Kultur- und Museumsverein  
„Die Hundsmarktmühle“

25.10. | 09.00 – 12.00 Uhr | FR  
**BERATUNG: FRAU & ARBEIT**

Info & Anmeldung  
Fr. Zischinsky: 0664 / 88 17 96 80  
Marktgemeinde Thalgau  
Frau & Arbeit

25.10. | ab 15.00 Uhr | FR

22.11. | ab 15.00 Uhr | FR

13.12. | ab 15.00 Uhr | FR

**SCHNUPPERKLETTERN**

Kletterturm  
Anmeldung unter: 0660 / 55 90 223  
oder johannes.doleschal@gmx.at  
Alpenverein Thalgau

## November

WINTER 2019/2020 | ab 10.00 Uhr |  
jeden SA nach Schneelage  
**„LANGLAUFEN MACHT SPASS“**

Übungsgelände hinter Forsthaus  
Kneipp Aktiv Club &  
Sport Union Nordic Thalgau

01.11. | 14.00 Uhr | FR  
**THALGAUER KREUZWEIHE**

Pfarrkirche Thalgau  
Salzburger Bildungswerk Thalgau

02.11. | 10.00 Uhr | SA  
**WANDERUNG MIT  
EVA SCHNEIDER  
RUND UM DEN SPARBER**

Parkplatz Zentrum  
Anmeldung bei Eva: 0664 / 63 33 080  
Kneipp Aktiv Club Thalgau

11.11. | 18.00 Uhr | MO  
**THEATERWORKSHOP**

Aula der VS  
Anmeldung unter: petermr@gmx.at  
oder 0664 / 73 45 17 14  
Theater Thalgau

12.11. | 09.00 – 11.00 Uhr | DI  
**SPRECHTAG DER SOZIAL-  
VERSICHERUNG DER BAUERN**

Marktgemeinde Thalgau  
SVB

15.11. | 19.00 Uhr | FR  
**DAS GROSSE ABSCHLUSSFEST  
INKL. KONZERT  
„WATER AND SAND“**

Aula der VS  
Salzburger Bildungswerk Thalgau

<< Hier zu den vorherigen Terminen.

---

15.11. | 20.00 Uhr | FR  
**TRACHTENKRÄNZCHEN**

Stockhalle  
*Landjugend Thalgau*

---

16.11. | ab 09.00 Uhr | SA  
**WORKSHOP:**

**WINTERSONNWENDKRÄUTER -  
IMMERGRÜNE LEBENSELEXIERE**

Allg. Sonderschule Thalgau  
Anmeldung bei Gerti Höller:  
0664 / 13 69 702  
*Kneipp Aktiv Club Thalgau*

---

16.11. | 20.00 Uhr | SA  
**KABARETT: GIC & GERHARD  
„WEIHNACHTSGAGS“**

Aula der VS  
*Theater Thalgau*

---

16.11. | 20.00 Uhr | SA  
**LANDJUGENDBALL**

Stockhalle  
*Landjugend Thalgau*

---

16.11. | 18.00 Uhr | SA  
17.11. | 11.00 Uhr | SO

**KUNSTAUSSTELLUNG**

Hundsmarktmühle  
Kultur- und Museumsverein  
*„Die Hundsmarktmühle“*

---

23.11. | 20.00 Uhr | SA  
**HERBSTKONZERT DER TMK**

Turnhalle der NMS  
*Trachtenmusikkapelle Thalgau*

---

23. + 24.11. | ab 10.00 -  
17.00 Uhr | SA + SO

**ADVENT IN DER MÜHLE**

Hundsmarktmühle  
*Andrea Zauner*

---

27.11. | 19.00 Uhr | MI  
**IDEENWERKSTATT VOLLWERT-  
KÜCHE: WIR KOCHEN UND  
BACKEN MIT VOLLEM KORN**

Erika Winkler-Joglbäuerin  
Anmeldung bei Erika Winkler:  
0664 / 15 31 004  
*Kneipp Aktiv Club Thalgau*

---

29.11. | 16.00 - 19.00 Uhr | FR  
30.11. | 09.00 - 14.00 Uhr | SA  
**FLOHMARKT DER  
SONDERSCHULE THALGAU**

Turnhalle NMS  
*Allg. Sonderschule Thalgau*

---

30.11. | ab 11.00 Uhr | SA  
**ADVENTMARKT**

Marktplatz  
*Tourismusverband Thalgau*

## Dezember

---

01.12. | ab 11.00 Uhr | SO  
**ADVENTMARKT**

Marktplatz  
*Tourismusverband Thalgau*

---

06.12. | 09.00 - 12.00 Uhr | FR  
**BERATUNG: FRAU & ARBEIT**

Info & Anmeldung  
Fr. Zischinsky: 0664 / 88 17 96 80  
Marktgemeinde Thalgau  
*Frau & Arbeit*

---

07.12. | 18.00 Uhr | SA  
**PERCHTENLAUF**

Marktplatz  
Danach After Show Party, Stockhalle  
*Schober Perchten Pass*

---

08.12. | 15.00 Uhr | SO  
**OBERKRÄINERKLÄNGE IM  
ADVENT MIT KURT UND  
SEINEN OBERKRÄINERN**

Aula der VS  
VVK: Kurt Humberger: 0660 / 34 15 190  
Hias Pinwinkler: 0664 / 16 48 585  
*Hans Reiter*

---

10.12. | 09.00 - 11.00 Uhr | DI  
**SPRECHTAG DER SOZIAL-  
VERSICHERUNG DER BAUERN**

Marktgemeinde Thalgau  
SVB

---

12.12. | ab 09.00 Uhr | DO  
**WORKSHOP: ICH KANN  
COMPUTER „EXCEL“**

Anmeldung bei Frau Silber:  
0664 / 136 39 12  
Marktgemeinde Thalgau  
*Frau & Arbeit*

---

14.12. | ab 16.00 Uhr | SA  
**ADVENT UNTERM CHRISTBAUM**

FF-Haus Unterdorf  
*FF Thalgau, Löschzug Unterdorf*

---

15.12. | 19.00 Uhr | SO  
**ADVENTSINGEN**

Pfarrkirche Thalgau  
*Sängerbund Thalgau*

---

28. - 30.12. | ab SA - MO  
**KINDERSCHIKURS**

Thalgauberg  
Anmeldung bei Bernhard Ziegler:  
0676 / 755 21 36  
*USC, Ski Team Thalgau*

---

31.12. | 15.00 Uhr | DI  
**STERNSCHIESSEN**

Alpenblick  
*Prangerstutzenschützen*